

KÖRKÉP BIATORBÁGYON

INGYENES KIADVÁNY

2025. SZEPTEMBER 001.

BIATORBÁGYON MAGAZIN I. ÉVFOLYAM 1. SZÁM



GÖDÖR, TE DRÁGA!

9 ÉV ÉS SOK MILLIÓ FORINT NYOMÁBAN

VIADUKT SE - HOVÁ TÚNT 120 MILLIÓ?

Ki tudott róla? És ki nem?

HOGYAN NE SÍRJUNK?

Tippek és trükkök
a fájdalommentes ovis
beszoktatáshoz

NYITOTT KAPUK, TÁLTOS SZAMÁR

Már idén öltöztetheted
a jövő évi kabalát!

Orvostechnikai gyártóüzem nyílik Biatorbágyon

MUNKATÁRSAKAT KERESÜNK!

A MedRes Kft. 20 éve foglalkozik orvostechnikai sebészeti eszközök fejlesztésével és gyártásával, melyeket nemzetközi piacon értékesít.

Nagy örömünkre szolgál, hogy idén szeptembertől megnyithatjuk vadonatúj, nagyobb tisztatérrel, kibővített gyártóterületekkel és egy tágas raktárral rendelkező üzemegységünket Biatorbágyon, a Logicube Parkban!

Ha szeretnél nálunk dolgozni, az alábbi területekre várjuk jelentkezésedet:

Gyártás-összeszerelés **Gyártástámogató mérnökség**
Minőisgbiztosítás **Karbantartás** **Raktározás**

Miért jó nálunk dolgozni?

- Vadonatúj munkakörnyezet
- Bejelentett, hosszú távú munkahely
- Versenyképes fizetés és juttatás
- A cég küldetése és társadalmi hasznossága kiemelkedő
- Magas szintű szakmai kihívás lehetősége

Ha szeretnél nálunk dolgozni, küldd el az önéletrajzodat a toborzas@medres.hu email címre.

Bővebb információ cégünkrol a www.medres.tech weboldalon vagy a LinkedIn oldalunkon található.

Kérdés esetén a **06 30 126 1740** -es telefonszámon szívesen adunk bővebb felvilágosítást a részletekről.



Kedves Olvasó!

Szeptemberben mindenkit egy utazásra invitálunk. Desztinációnk egy olyan város, ahol minden reggel öröm felébredni. Hétvégén pedig külön jó otthon lenni. Reggelizni a teraszon, fellapozni a magazint, vagy elolvasni a híreket online, ránézni a fb-ra, mi történt tegnap. Kimenni és találkozni az ismerősökkel a piacon, megvenni a kenyeret a péknél, beszélgetni, leülni egy kávéra a téren, benézni a könyvesboltba, megállni a játszótéren, ha a gyerek/unoka akarja. Kimenni délután a családdal vagy akár egyedül, meghallgatni a fellépőt a Faluháznál vagy bárhol máshol, ahol épp történik valami – mert mindig történik –, és ha úgy alakul, estig is maradni. Találkozni a barátokkal, ismerősökkel – mert mindenki kijön előbb vagy utóbb. Beszélgetni, kapcsolatokat ápolni, ismerkedni – közösségben élni. Meghallgatni és elfogadni a másik akár eltérő nézeteit is, és nem öltre menni. Közös tervezni, alakítani, kitalálni a helyet, ahol élünk. Együtt. Szeretettel nyújtjuk át a Média Kft. nevében a megújult Körkép – BiatorbágyON magazin 2025. szeptemberi számát. Mert aki eddig eljutott az olvasásban, nyilván kitalálta: a hely nem képzeletbeli, hanem nagyon is valódi. Itt van BiatorbágyON. Mert Biatorbágy olyan lehet, amelyet az itt élők szeretnének.

Tartalmas időtöltést, jó olvasást kívánok!

Szeretettel várjuk véleményüket, témaötleteiket és javaslatukat a tema@biatorbagy-on.hu e-mail címre.

Üdvözlettel: dr. Maronics Anna
főszerkesztő



BIATORBÁGYON

BiatorbágyON Magazin

2025. szeptember

ISSN: 2062-6975.

Online ISSN: 2063-8604.

Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Közösségi Médiaszolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság.

Cím: 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a.

Ügyvezető:

Tudós Ágnes

Főszerkesztő:

Dr. Maronics Annamária

Művészeti vezető:

Zsupponits Anett

Tördelő:

Szász Julianna

Nyomdai kivitelezés:
Ledniczky Tamás, Dassur-T Kft.

Hirdetésszervezés:

hirdetes@biatorbagy-on.hu,
70/659-4655

További információk:

www.biatorbagy-on.hu

info@biatorbagy-on.hu

Digitális archívum:



Főszerkesztő portréfotója:

Beöthy-Molnár Benedek

4 Kiút a Gödörből
A kosárcsarnok-saga 9. évada

6 Viadukt SE

8 Új Korszak a Biatorbágyi
Városgondnokságnál

9 Hírek röviden

10 Boldog 90. születésnapot!

12 Ismered a szomszédod?
Tudós Ágnes, a Média Kft. új vezetője

14 Történetmesélés képeken
keresztül

16 Miért éppen ő?
Angeli András

17 Élő kenyér
Lisztből, vízből, sóból és időből

18 Biatorbágy bábos szíve:
Nyitott Kapuk és Táltos Szamár

20 Közeleg az Egészség hét

22 Ki sír jobban?
És hogy lehet nem sírni?
Beszoktatás könnyek nélkül,
zökkenőmentesen

24 Burnout – ismered?

25 Ez történt a nyáron:
Kórus, fáklyák, Balaton

26 Ez történt a nyáron:
Biatorbágy küldöttségei
meglátogatták a testvérvárosokat



KIÚT A GÖDÖRBŐL –a kosárcsarnok–saga 9. évada

Szöveg: Maronics Anna

Kilenc év, négy feltétel, nulla eredmény. Sőt, mínusz – ha a gödör aljának tengerszint feletti magasságával számolunk, vagy ha az önkormányzat eddig a projektbe tett pénzével... Hogy lehet, hogy 9 éven át nem tudott felépülni a kosárcsarnok a Sándor-Metterinch-kastélynál? Hogy lehet, hogy az önkormányzat indított pert – és saját maga akadályozta önmagát annak megnyerésében? Kocsis József polgármestert kérdeztük a legfrissebbekről és arról, hogyan tovább.

A „Gödör” története 2016-ban kezdődött, amikor Biatorbágyon elhatározták egy modern kosárlabdacsarnok építését a Sándor-Metternich-kastély területén. A projekt kivitelezője a győri UNI Győr Nemzeti Kosárlabda Akadémia Sportegyesület (korábban Széchenyi Kosárlabda Akadémia), a megbízó Biatorbágy város és a Viadukt SE. A projekt finanszírozására önkormányzati és állami TAO-támogatásokat lehetett felhasználni. Vagyis lehetett volna...

Kocsis József polgármester az ügy állásáról júliusban adott interjút a Körkép BiatorbágyON magazinnak. Azt mondja: a projekt kudarcának alapja az, hogy az építkezéshez szükséges négy alapvető feltétel – építési telek, kiviteli terv, építési engedély és kivitelezési tőke – soha nem állt egyszerre rendelkezésre. „Ez a vizsgálóbizottság egyik legfontosabb megállapítása. Kilenc év alatt egyszer sem volt esély arra, hogy az építkezés elinduljon” – fogalmazott a polgármester. A telek ugyan meg-

volt, de a kiviteli tervek gyakran hiányosak vagy elavultak voltak, az építési engedély megszerzése akadozott, és a finanszírozás – a TAO-pénzek és az akadémia hozzájárulása – nem volt biztosítva. Az idők során a TAO-pénzekre vonatkozó állami szabályozást is többször módosították. Az önkormányzat még az előző ciklusban vizsgálóbizottságot állított fel, hogy kiderítse: miért húzódik el ennyire az építkezés. Majd keresetet nyújtott be a bíróságra 2024 márciusában, melyben azt kérte: kötelezze a bíróság az akadémiát a csarnok megépítésére. De közben más is történt...

Egy rendkívüli ülés és egy rendkívüli döntés – 2024. július

2024. július 18-án, az önkormányzati választások után, az előző városvezetés munkatervén kívüli nyílt ülést tartott, amelyen a kosárlabdacsarnok ügyében az akadémia kérésére módosították a szerződést egy, a határidőre vonatkozó különös kitétel beemelésével.

A júliusban elfogadott és a szerződésbe emelt módosítás szerint a csarnok kivitelezésének határidejét egy, a felektől független, külső feltétel teljesülésétől tették függővé. A sportfejlesztési program „soron következő hosszabbító határozatának kézhezvétele” volt ez a feltétel. Amikor ez megvan, akkor kell elkezdni az építkezést, és befejezni 12 hónapon belül. A testület a polgármestert, Tarjáni Istvánt hatalmazta fel a módosítás aláírására. Mivel a szerződés háromoldalú, a módosítás csak a Viadukt SE elnökének, Dr. Cserniczky Tamásnak az aláírásával együtt léphetett hatályba. A dokumentumot mindhárom fél aláírta, a módosítás így megtörtént.

Bírósági ítélet – adott is, meg nem is

2025 nyarán hozott első fokon ítéletet a bíróság az önkormányzat által indí-

A képviselő-testület 6 igen, 2 ellenszavazat mellett elfogadta a 165/2024. (VII. 18.) határozatot, amely módosította a 2016. április 29-én aláírt együttműködési megállapodást. A döntés értelmében Tarjáni István akkori polgármestert felhatalmazták a megállapodás módosításának aláírására. A módosítást a győri kosárlabda akadémia kezdeményezte egy, a Fűzy András, az akadémia elnöke által benyújtott kérelem alapján. Fűzy András levelében hangsúlyozta, hogy a projekt előkészítése 2016-ban kezdődött, de a többszöri tervmódosítások, a TAO-törvény változásai, a COVID-19 miatti építőipari nehézségek és az energetikai előírások szigorodása miatt a kivitelezés elakadt. Az akadémia már elvégzett munkálatokként említette a statikai és építészeti áttervezést, talajmechanikai vizsgálatokat, a munkagödör részleges kialakítását és a szomszédos épületek védelmét. Kifejtette emellett, hogy Dr. Stefkó Krisztián, a Honvédelmi Minisztérium sportért felelős államtitkárságának főosztályvezetője tájékoztatta őt és az akkori polgármestert arról, hogy a sportberuházásokkal kapcsolatban törvényi harmonizáció van folyamatban, amely várhatóan 2024 őszén egy kormányrendelettel rendezi majd a függőben lévő beruházásokkal kapcsolatos támogatások ügyét – és addig a beruházások nem folytathatóak, mert az ezidőben elköltött pénzek nem csatolhatók majd be egy pályázati elszámolásba. Az akadémia tulajdonképpen ezért kért szerződésmódosítást.

tott polgári perben. Azt a kérést, hogy a bíróság kötelezze az akadémiát a csarnok megépítésére, elutasították – éppen a fent idézett szerződésmódosításra hivatkozva.

„A bíróság szóbeli indoklása szerint a 2024. júliusi szerződésmódosítás miatt a kereset nem megalapozott” – magyarázta Kocsis József. A módosítás ugyanis a csarnok kivitelezési határidejét egy jövőbeni, az akadémia és egy állami támogató (a Honvédelmi Minisztérium Sportért Felelős Államtitkársága) közötti szerződéshez kötötte, amely még nem jött létre. Így a 12 hónapos befejezési határidő el sem kezdett még ketyegni. Így a keresetben foglalt kérésnek nem lehet helyt adni, mert olyat kér, ami tulajdonképpen adott.

„Tehát a bíróság szerint az akadémiát nem lehet kötelezni, mert a szerződés még

köti őket az építésre” – tette hozzá a polgármester. Arra a kérdésre, hogy most hogyan tovább, Kocsis József még nem tud egyértelmű választ adni. Azt mondja, az önkormányzat egyelőre várja az írásba foglalt ítélet és indoklás kézbesítését, hogy annak pontos áttanulmányozása után kirajzolódjon a további játéktér. Ez szeptemberre várható.

Nyitott kérdések:

Miért módosított szerződést a választások után ilyen jelentős kérdésben az előző testület és polgármester? Hogy látja az ügyet a harmadik fél, a Viadukt SE elnöke? Érdemes-e fellebbezni vagy a kormányhivatalnál vizsgálatot kezdeményeznie a polgármesternek – közelebb visze ez az építkezés befejezéséhez? Válaszok októberben!

Az önkormányzati törvény szerint a választásokat követően az új testület megalakulása és az új polgármester hivatalba lépése előtt a korábbi polgármester és testület viszi a város ügyeit. Fontos, hogy ez az ügyvitel a rendeltetésszerű joggyakorlás elvével összhangban történjen. Leegyszerűsítve: a régi testület és polgármester nem vállalhat hosszútávú kötelezettségeket, vagy épp nem ruházhat át jelentős mértékű vagyont az érkező új testület „kontójára”. Ha ilyen lenne, az visszaélészerű joggyakorlásnak minősülhet, és a kormányhivatalnak jogában áll vizsgálatot indítani. Ilyen vizsgálatról az ügyben egyelőre nem tudunk.



VIADUKT SE

A Viadukt SE, Biatorbágy legnagyobb sportegyesülete súlyos pénzügyi botrány középpontjába került, miután 2024 végén kiderült, hogy 120 millió forintos – kamatokkal 150 millió – hiány keletkezett a gazdálkodásában. Dr. Cserniczky Tamás, az egyesület elnöke, aki 22 éve vezeti a szervezetet, részletesen beszélt a Kórkép BiatorbágyOnMagazinnaka történetéről, a hibákról és a következményekről. Az interjúból az is kiderül, mennyiben érzi magát felelősnek a történetekért.

A probléma gyökere egy 2019-2020-as TAO-pályázat a röplabda szakosztálynál, amellyel 24 elején kellett volna elszámolni. Ekkor derült ki, hogy hiányzik 120 millió forint. Az egyesület vezetése igazságügyi könyvvizsgálót kért fel, aki a 2019-2022-es évek gazdálkodását átnézve fiktív számlázás gyanúját vetette fel. „Egy cég kiállította a számlákat, amiket az akkori gazdasági vezető betett a könyvelésbe, de mi úgy láttuk, hogy nincs mögötte valós teljesítés. Sportszerekről szóltak ezek a számlák, de nem vettünk sportszereket, csak papíron” – mondja az elnök. A beszerzések 2–3 millió forintos tételeként bújtak meg a könyvelésben éveken át. Sem az összeg, sem a beszerzés tárgya nem volt kiugró. Ugyanakkor összesen 120 milliót könyveltek le sportszerekre – amelyek ma nincsenek az egyesület birtokában.

Sic transit

A Viadukt SE története sikertörténetként indult. Cserniczky 2002-ben vette át az egyesület vezetését, akkor még egyetlen felnőtt labdarúgócsapattal és egy öregfiúk együtessel. Az évek során a város fejlődésével párhuzamosan a sportélet is fellendült, és az egyesület 13 szakosztályt működtetett. A TAO-rendszernek köszönhetően

HOL VAN

A 120 MILLIÓ

az elnök becslése szerint 2020 környékére már nagyjából 5-600 millió forint támogatás érkezett a Viadukt SE szakosztályaihoz. A röplabdaszakosztály különösen nagyra nőtt, 300-400 gyerek sportolt itt – nemcsak Biatorbágyról, hanem a környező településekről is. A szakosztály így több százmilliós TAO-támogatásban részesült.

A TAO-támogatások számára az egyesületnek külön alszámlákat kellett nyitnia. A Viadukt SE-nél kialakított rendszer szerint ezek felett a szakosztályok önállóan diszponáltak: maguk hívták le a támogatásokat, és maguk intézték a beszerzéseket is. A vezetőség felé beszámolókat nyújtottak be az adott év gazdálkodásáról, amelyeket csak akkor ellenőrzött le tételesen valaki, ha nem stimmeltek a számok. Például a röplabdások esetében hiányzott az ominózus 120 millió.

„Folyamatosan fejlődtünk, a város is fejlődött, a sportélet is. 13 szakosztály lett,

de valahol ezt nem bírta el az amatőr sportszervezet, túlnőttük magunkat” – véli Cserniczky. Szerinte a probléma forrása ott van, hogy az egyesületben sokan társadalmi munkában dolgoztak saját főállásuk mellett – így a szervezetben az önálló gazdasági egységekként működő szakosztályok nem voltak megfelelően ellenőrizve.

„Nem volt meg az az ellenőrzés, mint egy komoly cégnél; hiányzott a kontroll. Az akkori röplabdaszakosztály vezetése például ezt az egészet olyan „ügyesen” csinálta, hogy sem a könyvelő, sem a felügyelőbizottság, sem mi nem vettük észre” – teszi hozzá.

Cserniczky szerint az amatőr sportszervezet gyors növekedése és az önálló szakosztályok miatt a vezetés nem tudott mindenre rálátni. A röplabdaszakosztály hatalmas TAO-összegeket kezelt, de a számlák mögöttes tartalmát sem a könyvelő, sem az új gazdasági vezető nem észlelte időben. „Két évre rá érkezett egy új gazdasági vezető, és ő sem vette észre, csak két-három év múlva” – magyarázza az éveken át észrevétlenül folyó fiktív számlákra történt kifizetéseket.

A hiányra akkor derült fény egyesületen belül, amikor el kellett számolni azzal a bizonyos 2019-ben lehívott TAO-támogatással. Cserniczkytól most megtudtuk, hogy a röplabdaszakosztály volt gazdasági vezetője ekkor még hitegette az egyesületet, hogy rendbe hozza az elszámolást. „Bő egy éven keresztül hitegetett minket, hogy rendbe rakja, de nem sikerült. Amikor már láttuk, hogy nem tudja, akkor megtettük a feljelentést” – mondja Cserniczky.

Büntetőjogban járatos ügyvédet kerestek, aki meghallgatva az érintetteket, végül összeállította a rendőrségi feljelentés

anyagát 2025 elején. A nyomozást jelenleg a NAV vezeti. „Megállapították, hogy 99%-ban gazdasági bűncselekmény, folyamatban vannak a kihallgatások, átnézik a dokumentumokat, cégeket, bankszámlákat. Ez fél évtől két évig is eltarthat” – mondja az elnök az ügy jelenlegi állásáról. „Én nagyon sajnálom, 22 év munkám van benne. Mind a négy gyermekem itt sportolt. Sajnálom, hogy ez most így alakult” – fogalmaz keserűen.

A Viadukt SE a 150 millió tartozást nem tudja visszafizetni – hiába kapott a NAV-tól részletfizetési lehetőséget. „Jelen pillanatban nem látjuk megoldását annak, hogy ezt az összeget visszafizessük. Szerintem fél vagy egy éven belül fel fogják számolni az egyesületet” – mondja az elnök. A 13 szakosztályból 11 már más egyesületekbe lépett át – vagyis a Viadukt SE már most szétesett. Viszont a gyerekek így legalább tovább tudnak sportolni.

Cserniczky Tamás, a Viadukt SE elnöke arra a kérdésre, hogy személy szerint miben látja a saját felelősségét, így válaszolt: „Mivel én vagyok a vezető, talán annyiban, hogy nem néztünk rá a szakosztályokra elég alaposan. De így utólag belegondolva: én is középvezetőként dolgoztam valahol, a legtöbb ember a szabadidejéből csinálta... , nyilván az embernek a lelkiismerete dolgozik. Nem volt elég kontroll. Ennyi. Ez biztos, hogy az én felelősségem is.”

Cserniczky szerint az önkormányzati támogatásokkal kapcsolatos vizsgálat viszont nem fog hiányosságokat találni az egyesület gaz-

“



Dr. Cserniczky Tamás

dálkodásában. Azt mondja, ezekkel nem lesz majd gond, mivel itt az önkormányzat által adott kisebb összegekről volt szó (nem százmilliókról, mint a TAO-pénzek esetében), és a folyamatot ő maga ellenőrizte. „Azt mindig elem tették, én írtam alá a beadásokat. A képviselő-testület is átnézte a számlákat, elfogadta, úgyhogy az 99%-os valószínűséggel rendben lesz” – mondta. A közösségi médiában és a közbeszédben számos kritika érte az egyesületet. Egész Biatorbágy arról repkednek az összegek.

„Nyilván rengeteg támadás ér minket, hogy miért nem vettük észre. Higgyék el, ott van a rendőrség, és minden kiderül, de addig kérem, mindenki tartózkodjon attól, hogy besározzon bárkit!” – kéri Cserniczky. Szerinte Facebook-kommentek helyett nyílt párbeszédre van szükség. „Face to face senki nem mond hülyeségeket. Ha tudsz valamit, mondd!” – teszi hozzá.

A történet folytatódik: állítólag a NAV már megkereste a röplabdaszakosztály számára a sportszereket beszállító kelet-magyarországi céget is – de az jelenleg felszámolás alatt áll, a pénznek pedig nyoma sincs. A nyomozás állásáról tájékoztatást kértünk. Eközben nyomoz az önkormányzat is. A vizsgálóbizottság hétről hétre várhatóan újabb információkkal tud majd szolgálni, hogy a puzzle kirakható legyen – amint lehet, beszámolunk a fejleményekről. Hamarosan folytatjuk a Média Kft. online felületein, a közösségi médiában és a magazinban is.



Az önkormányzat két vizsgálóbizottságot állított fel a történetek tisztázása érdekében. Loszman Levente, a vizsgálóbizottság elnöke elmondta: a bizottság folyamatosan vizsgálja a Viadukt SE könyvelését és az elmúlt évek gazdálkodását, hogy kiderüljön, hogyan jutott a legendás egyesület erre a szomorú sorsra. Folyamatosan zárt ajtók mögött hallgatnak meg mindenkit, aki az ügyben érintett lehet, vagy birtokában lehet olyan információ, amely segítheti a tisztánlátást. Az augusztus-szeptember folyamán zajló ülésekre behívták a Viadukt SE gazdasági vezetőit, felügyelőbizottsági tagjait, gazdasági vezetőit, szakosztályvezetőket és gazdaságisokat. A meghallgatások nem sajtónyilvánosak – így közvetíteni nem tudjuk az üléseket, de a bizottság elnöke folyamatos tájékoztatást ígért. Az önkormányzat párhuzamosan felállított egy Sport Munkacsoportot is. Azon dolgoznak, hogy a gyerekek sportolási lehetőségeit átlátható és rendezett módon támogassa az Önkormányzat. A cél az, hogy a pénz oda kerüljön, ahol a gyerekek sportolnak. Loszman Levente ígéri: a pénzek útja a jövőben a szülők és közösség számára átlátható lesz.





ÚJ KORSZAK A BIATORBÁGYI VÁROSGONDNOK- SÁGNÁL

Hatékonyság
és jövőbe
mutató tervek

Az új szervezet rögtön egy komoly próbatétellel nézett szembe: a júliusi vihar jelentős károkat okozott a településen. Farkas Csaba ügyvezető elmondása szerint a városgondnokság munkatársai önfeláldozóan, sokszor késő estig dolgoztak az utak megtisztításán és a károk elhárításán, bizonyítva a csapat elkötelezettségét.

A jövőre nézve a cégvezetés egyértelmű vízióval rendelkezik. A legfőbb cél a saját szakmai kompetenciák és a saját géppark fejlesztése, hogy a külső szolgáltatóktól való függést minimalizálják. Inspirációt a német testvérváros, Herbrechtingen gyakorlatából merítenek, ahol a helyi városüzemeltetés maga gyártja a közlekedési táblákat, és rossz idő esetén is hatékonyan szervezi a benti munkavégzést. Terveik között szerepel a géppark bővítése, ami már a téli síkosságmentesítés során is láthatóvá válhat a lakosok számára. „Azt gondolom, hogy a biatorbágyi lakosok idővel érezni fogják, hogy van egy gyorsabb, hatékonyabb problémamegoldás a településen, ami adódik abból, hogy a kft. gyorsabban tud megrendeléseket adni, gyorsabban tud szerződéseket kötni, gyorsabban végre tudja hajtani a feladatokat, és a kollégákat oda tudja irányítani arra az adott területre, ahol szükség van a munkájukra. A géppark bővítése is látványos előremozdulást fog jelenteni” – mondja Farkas Csaba, a városgondnokság vezetője.

Szöveg: Maronics Anna • Fotó: Beóthy Molnár Benedek

ÁLLÁSHIRDETÉS

Városgondnoksági munkatársat keresünk!

A Bátorbágyi Városgondnokság Nonprofit Kft. munkatársat keres a közterület-fenntartási csoportba, teljes munkaidős foglalkoztatással.

Feladatok:

- Tehergépjármű, erőgép vagy egyéb kommunális gép kezelése
 - Szállítási és rakodási feladatok ellátása
 - Városi közterületek karbantartása (fűkaszalás, ágdarálás, hóeltakarítás, síkosságmentesítés)
 - Kisebb műszaki és karbantartási munkák elvégzése
 - Telephelyi munkákban való részvétel
- #### Elvárások:

- B és C kategóriás jogosítvány megléte
 - Jó fizikai állapot, megbízhatóság, önálló munkavégzésre való képesség
 - Rugalmasság és csapatszellem
- #### Előnyt jelent:

Nehézgépek kezelésében (pl. traktor) szerzett tapasztalat

Amit kínálunk:

- Stabil, hosszú távú munkalehetőség
- Bérezés megegyezés szerint
- Béren kívüli juttatások
- Munkaruházat, munkaeszközök biztosítása

Munkavégzés helye:

Bátorbágy város bel- és külterületei

Munkakezdés:

megegyezés szerint

Jelentkezés módja:

Önéletrajz beküldésével az alábbi e-mail címre:

varosgondnoksag@biatorbagy.hu

HÍREK RÖVIDEN

SZÚNYOG? JELENTSE!

Itt az ősz, de szúnyogok még lehetnek! A beérkező lakossági bejelentések alapján a környezetvédelmi szolgáltató szakemberei helyszíni monitorozást végeznek. Amennyiben a vizsgálatok indokoltá teszik, biológiai szúnyoggyérítésre kerül sor a környezetkímélő módszerek figyelembevételével.

Kérjük, segítse munkánkat bejelentésével annak érdekében, hogy időben és hatékonyan tudjunk fellépni a szúnyogok elszaporodása ellen! Akinnek tudomása van szúnyogkeltető helyről, itt jelentheti be:



ISKOLAKEZDÉSI TÁMOGATÁS

Gyermeikenként 25.000 forint iskolakezdési támogatásban részesülhetnek azok a szociálisan rászoruló, biatorbágyi lakcímmel rendelkező lakosok, akiknek gyermekei Bátorbágyon működő általános iskolában kezdik meg az első osztályt, vagy a Tanulási Képességet Vizsgáló Szakértői és Rehabilitációs Bizottság által részükre kijelölt intézményben először kezdik meg az első évfolyamot.

A kérelmet július 1. és október 31. között lehet benyújtani Bátorbágy Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Igazgatási Osztályához. A részletes leírás a támogatással és annak benyújtásával kapcsolatban:



A ViaBusz hálózatot üzemeltető HOMM Kft. Bátorbágy Város Önkormányzatával együttműködve sikeresen pályázott a Zöld Busz Programban, amelyet 25 000 fő alatti lélekszámú települések közösségi közlekedésének zöldítésére hirdettek meg. A HOMM Kft. az elnyert 468,3 millió forintot 3db elektromos midibusz beszerzésére és az üzemeltetéshez szükséges töltő-infrastruktúra kiépítésére fordíthatja. Reméljük, hamarosan utazhatunk az új buszokkal, melyek a meglévő flottát váltják ki. (Repcsik Dávid)

BOLDOG 90. SZÜLETÉSNAPOT!

**Czipri Györgyné,
Erzsike**

Szöveg: Maronics Anna
Fotó: Tudós Ágnes

Milyen volt, amikor még mindenki Torbágyra járt táncolni? Hogyan lehetett öt hentesre mosni teknőben? Mire jó a mobil, és mire a net? És mi a hosszú, boldog élet titka? Czipri Györgyné, Erzsike köszöntése

Biatorbágy polgármestere egy virágcsokorral és a miniszterelnök gratuláló oklevelével kereste fel a júliusban 90 esztendő Erzsike nénit. Az ünnepelt a tornácon várta a polgármestert, és azonnal felvette a kérdést: nem dolgozott-e az ISG-ben Kocsis József édesapja. Mikor kiderült, hogy de, akkor nagyon megörült: „Tudtam! A maga fényképét látva már egész biztos voltam, hogy maga az ő fia!”

Az Ipari Szerelvény és Gépgyár (ISG) nemcsak Erzsike néni életében játszott fontos szerepet, hanem egész Biatorbágy történetében. „Aki nem volt ISG-s, az nem is igazi biatorbágyi” – mondja ma nevetve.

Erzsike alkoholmentes pezsgővel és maga sütötte süteménnyel készült az alkalomra. Pedig nem volt sok ideje: egész nap csörgött a telefonja, fogadta a gratulációkat. „A lányom le is tolt, hogy egész nap foglalt vagyok, de hát én meg örülök, hogy ennyi embernek eszébe jutok!” A 90 éves hölgy aktívan él. Sétál, kertészkedik a Katalin-hegyen, és a mai napig élénk kapcsolatot tart fenn barátaival és ismerőseivel. Születésnapján olyan barátnő is gratulált neki, aki több mint 30 éve költözött el az utcából.

Családi gyökerek és történelem

„Törzsökös sváb vagyok. Nem szégyellem” – mondja határozottan Erzsike néni, aki a saját bőrén tapasztalta meg a második világháború utáni kitelepítések tragédiáját. Három anyai nagynénjét kényszerítették Biatorbágy elhagyására. Pedig a Czipri nevet jól ismerték, és a családot szerették Torbágyon – a család a hagyomány szerint vendégszerető volt: „annak idején valaki idegen bejött a faluba, az a Czipriéknél aludhatott, ehetett. De hát, ahol a politika beleszól az emberek életébe, ott minden elromlik” – mondja 90 év tapasztalatával.



Család, szerelem, emlékek

Erzsike néni férje, Czipri György hentes volt. Az öccsével együtt vitték a családi vállalkozást, miközben az édesanyja „teknőben mosott öt emberre”. Czipri néni 50 éven át volt hű társa férjének. „Az ötven év alatt egy káromkodást nem hallottam tőle” – emlékszik vissza szeretettel néhai társára. 20 éve özvegyült meg; férje karácsony előestéjén aludt el örökre. „Szebben nem hagyhatott volna el” – mondja könnyes szemmel, de mosolyogva. Erzsike a tragédiát követően a munkában, férje szőlőjének ápolásában talált vigaszra: „Papa, megkötöztem a szőlődet. Papa, megkapáltam a szőlődet.” – ez volt számára a gyászfeldolgozás, a valódi terápia.

Az élet titka

Erzsike néni szerint a hosszú élet titka egyszerű: „Ne unatkozz!” Még ma is megtervezi, hogy másnap mit fog csinálni, bár – mint humorosan hozzáteszi – nem mindig sikerül megvalósítani a terveket. Erzsike néni életfilozófiája egyszerű, de mély: „Három dolgot nem tudunk pénzért megvenni: az egészséget, a szeretetet meg a barátságot, mert ezt ki kell alakítani egy életen át” – vallja.

“

Ahogy arról a márciusi Körképben is olvashattak, a magyar kormány 1945. december végén bocsátott ki rendeletet a magyarországi németek kitelepítéséről (alapja a potsdami szerződés volt). A döntés mindenre vonatkozott, aki az 1941-es népszámláláskor német nemzetiségűnek vagy német anyanyelvűnek vallotta magát. Erzsike márciusban Király Ferencnek mesélt a kitelepítéssel kapcsolatos emlékeiről. Három nagynénjének kellett elhagynia ekkor Biatorbágyot. Erzsike elmesélte, hogy a lányoknak nehéz sora volt: a német falvak lakosai gyanakvással fogadták a Magyarországról érkezett svábokat, ráadásul a háború utáni években még Stuttgart környékén is akadozott az élelmiszer-ellátás. A helyzet '48-ra javult, akkor már munkát is találtak a kitelepítettek. Erzsike néni nagynénjei soha többé nem tértek vissza Magyarországra.

A modern találmányok szerelmese

Erzsike néni rajong a találmányokért, amelyek megkönnyítik az életet az elmúlt 90 évben. A porszívó mellett a mosógép a kedvence – mennyivel könnyebb így, mint teknőben mosni,



ahogy az ő édesanyjának kellett. „A maiak nem is tudják, hogy milyen jó” – mondja a modern kényelemlről. A telefonról és az internetről is van véleménye. Telefonálni persze sokat telefonál, élvezi, hogy van mobil, de a net böngészését a fiatalokra hagyja. Barátai laptopot ajánlottak neki, de ő inkább a mozgást választja. „Nem tudom odaragasztani magamat a székre” – vallja, és inkább sétál, kertészkedik. 90 évesen is vezet autót. Amikor a hivatalban jogosítványhosszabbításért időpontot kért,

és a recepciós csodálkozva megkérdezte: „Még tetszik vezetni?”, nevetve válaszolta: „Attól, hogy öreg vagyok, hülye még nem vagyok.”



Különleges emlékek

Czipri néni egy különleges étkezésről őriz, amely Biatorbágyot ábrázolja – a vasútállomás, a Sándor-Metternich-kastély, a torbágyi templom is látható a kávéscsészéken és a desszertes tányérokon. Ezt a ritkaságot sokan szeretnék megvásárolni tőle, de nem adja. Büszkén őrizi. Reméli, egyszer majd valaki kideríti, hol és ki készítette, hogy a porcelán története révén gazdagodhasson Biatorbágy kulturális öröksége.



Fotó: Pataki Béla

DURA LAJOS SÁMUEL IS 90. ÉLETÉVÉBE LÉPETT

Lapzártánkkor köszöntötte
a polgármester.
Video a Youtube-csatornánkon.

ISMERED A SZOMSZÉDOD?

–Tudós Ágnes, a Média Kft. új vezetője–

Biatorbágyra az elmúlt 20-25 évben rengetegen költöztek be. És nem csak aludni jöttek: sokan itt építették ki az életüket, helyben járnak iskolába, oviba a gyerekeik és maguk is itt, Biatorbágyon dolgoznak. De vajon ismerik egymást? Ismerjük őket? Sorozatunkban beköltözőket és régóta itt élőket mutatunk be felváltva – hogy ezzel is segítsük a közösség formálódását. Az első részben a Média Kft. új vezetője, Tudós Ágnes mutatkozik be; és kiderül az is, milyen új médiát építene ki az itt élőkkel közösen BiatorbágyON.

„Két éve költöztünk Biatorbágyra. Az iskola és a családgyesítés hozott ide – kezdi Ági, amikor arról kérdezzük, hogyan került a városba. Korábban több mint húsz évig Budapesten, majd Soly-máron élt családjával, de Biatorbágyon végre otthonra talált. „Úgy időzítettünk, hogy kisfiam már itt kezdje az iskolát, nagylányom pedig itt folytassa a felső tagozatot. Szüleim is ide költöztek, hogy közelebb legyünk egymáshoz.”

Ági szerint Biatorbágy más, mint a többi agglomerációs város. Nem aludni járnak ide haza az emberek, hanem itt is élnek. „Biatorbágy olyan, mint egy működő osztrák kisváros. A pezsgő kulturális élet, a szellemi közösség, az aszfaltozott utak, járdák a játszóterek, a bringautak és a kiskereskedők mind hozzájárulnak ahhoz, hogy a város igazi élő közösségként működhessen.” – mondja lelkesen.

Ági azonnal megérezte, amikor ideköltözött a család, hogy a biatorbágyiak szeretik a városukat. „Akárki-vel találkozom és beszélgetek, mindenki azt mondja, hogy ők nagyon-nagyon szeretnek itt élni. És ez ma már ránk is igaz, mert két év alatt otthonunknak érezzük és imadjuk a települést – mondja – a férjem, én és a gyerekek is. Már megkérdezték, hogy „Anyá, apa, ugye itt maradunk?” – mert itt nekik is nagyon jó.”

24
hónapja
költöztek



KARRIER

Gyerekkor: Csorna és Győr
Főiskola: Székesfehérvár
Végzettség: Médiaszakember
Beszélt nyelvek: magyar, német, angol
Mióta él Biatorbágyon? 2023.

Tudós Ágnes televíziós szakember, 25 éves szakmai tapasztalattal. Az RTL Klub Fókusz c. műsorának szerkesztő-riportereként kezdte a munkát 2000-ben, dolgozott Münchenben a Pro7 csatornánál, az MTV-nél a SzemPont riportereként. Dolgozott Baló György Kasz-sza c. műsorában, a DTK-Showban. Csinálta a Fesztivált Fodor Imivel és Rókusfalvy Lilivel, és vezető szerkesztője volt az M2 Petőfi Tv élő, napi műsorfolyamának. Két gyereke született, ma 8 és 13 évesek. Emellett férjével közös ügy-nökségében dolgozva gyártott online tartal-makat, szervezett kampányokat. 50 pályázó közül választották ki a Biatorbágy Média Kft. ügyvezetői pozíciójára 2025 nyarán.

A Média Kft. új korszaka

Ágnes vezetésével a Biatorbágy Média Kft. rákapcsol BiatorbágyON. Tartalmi egységes stílusban, új arculat alatt lesznek megtalálhatóak a biatorbágy-on.hu honlapon, a megújult Facebook-oldalunkon és a Körkép BiatorbágyON magazinban.

„A cél az, hogy az átalakulással új, naprakész tájékoztatást hozzunk az itt élőknek, hogy valódi közösségi média lehessen BiatorbágyON. Arról beszélünk, amiről az utca beszél, megkérdezzük mindent, amire a város kíváncsi, és ott leszünk mindenütt, ahol valami érdekes, izgalmas történet van kibontakozóban. Fórumot adunk, kérdéseket teszünk fel, és követjük Biatorbágy mindennapjait” – összegzi a lényegét.

A tervek szerint a Média Kft. helyet, szerkesztőséget is kap 2025 végére. A városházával szemkötti épület felújított emeleti szintjén egy newsroom, egy közepes méretű stúdió, vágószo-ba, hangalámondó szoba, raktár és szerverszo-ba áll majd a tartal-magyártás szolgálatába.



„A Média BiatorbágyON-nal az a cél, hogy ne hosszú tévé-programok készüljenek, hanem olyan reakciókés, interaktív online tartalomgyártó cég legyen, amely a fiataloktól az idő-sekig, a helyiektől a beköltözőkig, a biaiaktól a torbágyiakig mindenkit megszólít” – magyarázza Ágnes. A cég mentor-programot is indít, hogy bevonja a helyi fiatalokat a tartal-mogyártásba.

GYAKORNOKOKAT KERESÜNK

Figyelem, középiskolások: ha érdekel bennete-
ket a média világa, jelentkeztek ösztől nálunk,
és kukkantsatok be a szerkesztőségünkbe!
Gyertek és próbáljátok ki magatokat!
Jelentkezés: gyakornok@biatorbagy-on.hu

Szöveg: Maronics Anna · Fotó: Sass Judit

Fotók ezen az oldalon
fenn: Kékesi Hendi
lenn: Kiss Andrea
túldoldalon: Gyapjas Ferenc



TÖRTÉNETMESÉLÉS KÉPEKEN KERESZTÜL

**A Fotóklub születésnapjára
visszaemlékezése
– és pályázati felhívás**

Pályázatot hirdet a Biatorbágyi Fotóklub. A Biatorbágyi Fotószalonra a világ bármely pontjáról küldhetnek be képeket fotósok. Idén külön lesz Biatorbágy-tematika a szokásos kategóriák mellett – a kreatív kategóriába pedig a reformációról várnak képeket. Részletek Bozzai Attila születésnapjára cikkében.

A tizenöt éve alakult Biatorbágyi Fotóklub tagjaival különleges utat jártunk be fennállásunk óta. Néhány jóbaráttal, ismerőssel, szomszédokkal vágtunk neki a közös kalandnak. Megtálatuk azt a hobbit, amit nem lehet megenni. Az egész olyan, mint egy hagyma. Lefejtöd a héját, s alatta egy újabbat találatsz, majd ez alatt egy másikat és így tovább. S igen, mindegyik pont úgy néz ki, mint az előző, de valójában minél alaposabban vizsgálód, annál inkább rájössz, hogy valami újabb és újabb titkot fedeztél fel. Aztán elmúlik 15 év, s lassan megérted, hogy még mindig csak a felszínt kapirgáld. Megéltünk millió kisebb-nagyobb csodát. Próbáltuk leképezni az érzéseinket már régebben is. Eleinte cellulózra dolgoztunk, aztán jöttek a digitális masinák. A végeredmény keve-



set változott. Napjainkban a képeink zöme digitálisan rejtőzködik. Néhány arra érdemes kerül csak papírra, albumba vagy kiállítótermek falaira. Utaztunk hidegben, melegben, jártunk hegyek csúcsain, vizek partjain, csodáltuk a lencséinken keresztül a természetet. S néha feltesszük magunknak a kérdést: mit keres itt a fényképezőgép? Vajon eszköz-e még – vagy már ő maga lett a cél...? Az elmúlt években rendre megmérettettük magunkat. Egyre több hazai és nemzetközi díjat gyűjtöttünk be, lettünk ismeretek – és vonzottunk soraink közé neves fotósokat. Az 1978-ban alakult Pannónia Fotóművészeti Fórum hívta életre a Fotószalon mellett a Diaszalont, melyet idén mi rendeztünk meg. Míg az előbbin a kiállításra elfogadott képek kinagyítva falra kerültek, addig az utóbbin kivetítették őket. Ez átvitt értelemben is előre vetítette napjaink legelterjedtebb fotómegjelenítését is. Mostanság a Duna jobb partjáról, illetve a Dunával



NÉHÁNY A DÍJAINKBÓL:

- ÉV FOTÓMŰVÉSZETI ALKOTÓCSOPORTJA MAFOSZ (2012, 2015, 2017, 2018, 2021),
- KARIKÓ JÁNOS MŰVÉSZETI DÍJ Biatorbágy Város Önkormányzata (2016),
- WORLD CUP FOR CLUBS, FIAP 11. (2018),
- XXXV. MAFOSZ SZALON első díj (2018),
- PANNÓNIA FOTÓSZALON (2019, 2024) első díjak,
- XI. PANNÓNIA DIASZALON (2019) első díj,
- EURO FOTO ART (EFA) NAGYVÁRAD, első helyezések (2019, 2020)

határos országokból nevezhetnek a magyar kötődésű fotóklubok. Az elfogadott képekből egy vetített képes kiállítás, egy slideshow készül és egy nyomtatott katalógus, ami picit tovább tartja életben a közös pályázat emlékét. 2 felvidéki és 16 magyarországi fotóklub jelentkezett 765 alkotással. Minden év tavaszán tematikus kiállítást tartunk. Idén azonban mindenki a számára legkedvesebb képeivel jelentkezhetett. Ezeket művészeti bizottságunk pontozta, majd egy-egy munkacsoport döntött a kiállításra és a születésnapunk alkalmából megjelentetett könyvbe való bekerüléséről. A kiállítás visszhangja és a könyv sikere által több helyre is eljutottunk képeinkkel; megfordultunk velük Budaörsön, Vászolyban, és hamarosan visszük őket Budajenőre. Az elmúlt három évben a Biatorbágyi Fotószalon díjazott képeit árverésre bocsátottuk, s a befolyt összeggel – a helyi Karitás és háziiorvosi szolgálat ajánlása alapján – egy-egy biatorbágyi kedvezményezettet támogattunk. 2024-ben a klubból mintegy tízen részt vettünk a gyergyószárhegyi alkotótáborban. A 46 fős fotós csapat mintegy 80 képből készült kiállítás, amely bejárta Székelyföldet, s az itthoni bemutatkozás immár negyedik helyszíne lesz Egerben. Az elmúlt tizenöt év alatt számos kiállítást és fotópályázatot szerveztünk, melyek során egymástól, a meghívott előadóktól és a vendégművésztől is sokat tanulhattunk. Ezek az alkalmak nemcsak szakmai fejlődésünket szolgálták, hanem mély barátságok kötődéséhez és összetartó közösségünk kialakulásához is hozzájárultak. Képeink a történetmesélésen és az egyes alkotók tehetségének, szenvedélyének tükrözésén kívül megjelenítik a Biatorbágyi Fotóklub közös értékeit. Fellelhetők bennük a kreativitás, a nyitottság és az egymás iránti tisztelet. Ezen értékek nélkül a klub nem válhatott volna a mai inspiráló közösséggé, ahol a fotográfia iránti szeretet és elkötelezettség határozza meg

a mindennapokat. És mindez nem jöhetett volna létre, ha nem fogad be minket a város, ha nem kapjuk meg évről évre a békés, nyugalmas környezetet, a helyszínt a klubfoglalkozásainkhoz, az éves terveinkhez, elgondolásainkhoz való támogatást.

“

Ősszel tizennegyedik alkalommal rendezzük meg a Biatorbágyi Fotószalont. A magyar nyelvű pályázati felhívásra a világ bármely pontjáról jelentkezhetnek. Az elmúlt években száz feletti nevező, ezer feletti képpel indult. Volt három alapkategóriánk: színes - fekete-fehér, természet és tájkép, valamint egy kreatív. Idén az „Árnyékban a reformáció - Az eszme útja képekben” gondolat jegyében indítjuk útra a kategóriát. Ide várunk fotókat olyan helyszínekről, tárgyakról vagy emberi pillanatokról, amelyek a reformáció szellemiségét, hatását tükrözik - akár allegorikusan. A képek lehetnek fény és árnyék kontrasztjára építő kompozíciók, amik a „megvilágosodást” vagy „belső küzdelmet” szimbolizálják. Az alkotók újra értelmezhetik a szellemi megújulás gondolatát, akár egy utcajelenettel. Szeretnénk városunkról minél több érdekes alkotást látni, minél több remek fotót bemutatni.

Részletes kiírás:





MIÉRT ÉPPEN Ő?

Angeli András (1913. július 1. – 1983. április 8.)

Angeli András egy tizennégy gyermekes földművelő családban született 1913. július 1-jén a Fejér vármegyei Isztiméren. Iskoláit a közelben található Székesfehérváron végezte. 1937-ben, 24 évesen szentelték pappá. Először Pilisvörösváron volt káplán, majd Csepelre került, ahol a Weiss Manfréd gyárban folytatta hitéleti tevékenységét egészen 1948-ig. Ugyanebben az évben szeptember 1-jén kezdte meg a munkát Bián. A biai lelkesedés 1949 elején kapott plébániai rangot, így lett Angeli András biai plébános.

Ittléte alatt a gyülekezetben végzett munkája mellett számos egyéb területen vett részt a közösség munkájában. Volt hitoktatási felügyelő, az egyházmegyei Egyházművészeti és Építési Bizottság elnöke, a Gazdasági Tanács tagja és tanácsadó plébános is. **Neki köszönhető a biai Szent Anna-templom szembemiséző oltárának 1953-as felállítás.** Ezzel csaknem 10 évvel megelőzte a II. Vatikáni zsinat erre vonatkozó, az egész

katolikus világot érintő reformját. Angeli András a Szent Anna-templom teljes liturgikus terét megújította: új gyóntatószéket és áldoztatórácsot készíttetett, és felújította a keresztlő kutakat is. Kovácsoltvas elemek is kerültek a templomba, a tabernákulumra, az énekszámokat jelző táblákra, a falfülkékre, az örökmécsesre és az oltárkeresztre is. Angeli kicseréltetett három templomablakot is, különleges figurákkal. A szélső ablakosztásokban magyar férfi és női szentek ábrázolásait helyeztette el. A paraszt-, munkás-, szülő- és tanulóábrázolások a mindenki számára elérhető élet-szentségeket jelképezték.

Angeli András emberi kapcsolatait is gondosan ápolta. Hitoktatóként, lelki vezetőként fontosnak tartotta, hogy pap testvéreivel is folyamatosan tartsa a kapcsolatot és rendszeresen beszélt a hívekkel és családtagjaikkal is. Gyakran adott könyveket a felnőttek kezébe, a gyerekeknek pedig biciklitúrákat, pingpong- és focimeccseket szervezett. Szeretett kertészkedni. Visszaemlékezések szerint szívesen adott életvezetési tanácsokat, részt vett a templom kórusának életében és sok hittanórát tartott. Fontosnak tartotta, hogy a latin nyelvű szö-

vegeket is megértsék a miséket látogatók. Kiemelten foglalkozott a ministránsokkal, olykor az Operába is elvitte őket. Bia mellett Herceghalmon is támogatta a hitéletet. Papi tevékenysége mellett emberileg is közel került a helyiekhez. 1971-ben áthelyezték, Pilisszentivánon lett plébános. Ottani tartózkodása alatt is számos adminisztratív feladatot kapott: püspöki tanácsos, majd a megyés püspök mellett működő tanácsadó testület, azaz székeskáptalan tagja és prépostkanonok lett.

A papi pályán összesen 46 évet, a Földön pedig 70 évet töltött el. A solymári temetőben, testvére, a szintén pap Angeli Márton mellé helyezték örök nyugalomra 1983. április 18-án. Utolsó útjára sok-sok biai katolikus is elkísérte.

A szembemiséző oltár, a versus populum első oltárasztalánál a pap a hívekkel szembefordulva mutatja be a szentmisét, az alsó oltárasztal pedig a háttalmisézés helyszíne. A két egybeépített oltárasztal 54 db mészkből épített tömör alkotás, az alsó és felső menza között helyezkedik el a tabernákulum, melynek vasveretes ajtaján a felirat: „ez az én testem, ez az én vérem”. A kettős oltár Tóth Gyula tervei szerint készült 1953-ban – írja Tótpál Judit DLA a Biatorbágyi Értéktár adatbázisban.

Szöveg: Bencze-Novák Sára
Angeli András kép forrás: Horváth Imre
Fotó: Sass Judit



ÉLŐ KENYÉR

LISZTBŐL, VÍZBŐL, SÓBŐL ÉS IDŐBŐL

Pékműhely, Biatorbágy - DJ-pultból a pult mögé

Magonyi László, a biatorbágyi Pékműhely tulajdonosa nemrég még lemezeket pörgetett az éjszakában, clubhouse DJ-ként és lemezkiadókat üzemeltetett. Mindaddig, míg meg nem kóstolta a Pékműhely különleges, kovászos kenyerét. „Nem tudtam, mi hajtott, de éreztem, hogy ebben rejlik a jövőm” – meséli. Három hónapig tanult Vajda Józsi Pékműhelyében, hogy lépésről lépésre megtanulja a pékület működését – majd helyet keresett és talált: Biatorbágyon.

Kocsmából Pékműhely

Laci a 40 éven át kocsmaként működő helyiséget szemelte ki a Nagy utcában. 2025 januárjában kezdte a pékséggé alakítását, személyesen. Azt meséli, meglepődött, mennyire érdekli a helyieket, mi történik itt. „Bejöttek, kérdeztek, figyelték, ahogy alakulunk át és kíváncsian várták, milyen lesz majd az üzlet. Már akkor éreztem, hogy Biatorbágy, bár város, hiszen van 17 ezer lakosa, közlekedési lámpái és vannak reggeli dugók is, mégis megőrizte a falusi közösségre jellemző kedves és figyelmes közvetlenséget. Ekkor még jobban örültem annak, hogy itt nyithatok Pékműhelyt.”

Élő kenyér lisztből, sóból és vízből és időből

A Pékműhely kenyerét három alapanyag és egy fontos tényező határozza meg: kell hozzá liszt, só, víz - és idő. Mert ezek a kenyerek nem élesztővel, gyorskelesztéssel készülnek, hanem természetes kovással, amelynek legalább 24 órás érlelési időre van szüksége. Laci büszke arra, hogy a Pékműhely csak nemes alapanyagokkal dolgozik. Itt semmiben nincs adalék, minden E-szám mentes és valódi: margarin helyett vaját használnak, a kakaó holland, a szilvalekvár pedig szatmári házi. A Pékműhely kenyerét nem kell nejlonba tenni, sőt, nem is szabad, mert a nejlonban „megfullad” – míg saját héja kiválóan védi a kiszáradástól. „Én konyharuhába göngyölöm. De nemcsak a kenyeret, hanem a kalácsot is. És négy napig puha marad” – mondja Laci.

Hogyan lehet névre szóló kenyered a Pékműhelyben?

A Pékműhelyben lehet névre szóló kenyered. Lacinál ugyanis elő lehet rendelni a kenyeret. „A vendég telefonálhat vagy bejöhet személyesen, és leadhatja a rendelését. „Megmondhatja, hánykor jön érte, és addig tartjuk a kenyerét – mondja Laci.

Hogy lehet máshol a friss kenyér akár fagyasztott?

Annak ellenére, hogy a Pékműhely minőségi alapanyagokból készíti kézműves kenyerait, árai versenyképesek a közértek



kenyéráráival. Sőt, az ABC-kben kapható kenyerek kilónkénti ára sokszor magasabb az itt kaphatóknál. „Pedig a közértek kovással készült kenyereinek nagy részében van élesztő – mondja Laci – mert az élelmiszeripari törvény megengedi a kovász és az élesztő keverését. Csak az a kenyér tisztán kovászos, amely a „vadkovász” feliratot kapja – de azok neve mögött sokszor ott láthatunk egy zárójeles (f) betűt – ami a fagyasztott termék jele. „Mi a Pékműhelyben nem szeretjük a vadkovász megnevezést – helyette a természetes kovászt használjuk. Hiszen a kovász nem vad – nem bánt senkit – mondja nevetve Laci – érdemes elgondolkodni ezért, hogy mivel járunk jobban: egy fagyasztott és felmelegített, akár több hete készített termékkel, vagy a Pékműhely pékjei által frissen, természetes kovással gyúrt, élő kenyérével.” (x)



PÉKMŰHELY

Biatorbágy, Nagy u 67.
Telefon: +36 30 933 9039

BIATORBÁGY BÁBOS SZÍVE: NYITOTT KAPUK ÉS TÁLTOS SZAMÁR

Szeptember 13-án
Biatorbágyon ismét
Nyitott Kapuk Bábos Nap!



A Körkép BiatorbágyON Magazinnak Szádváriné Kiss Mária, a Juhász Ferenc Művelődési Központ vezetője mesélt a bábos napról, és Biatorbágy bábos múltjáról, jelenéről és jövőjéről.

Nyitott Kapuk évadnyitó bábos nap: szeptember 13-án indul az őszi évad a családoknak.

A Nagy utcai Bábos Házból indult Nyitott Kapuk Bábos Nap immár a Faluházban nyitja meg kapuit szeptember 13-án. Reggel zenés, óriásbábos felvonulással indul a nap, amely a piac és a Kisgombos könyvesbolt között kanyarog, bevonva a várost az ünnepi hangulatba. A nap során bábelőadások, kézműves foglalkozások, kosaras körhinta, csúzlizda, s egyéb játékok és egy izgalmas kiállítás várják a látogatókat a Faluház udvarán és nagytermében. (Részletek a JMFK programfüzetben).

A családi program érdekes eseménye a biatorbágyi gyerekbábcsoport előadása, amely a májusi Kezemben a Kobakom Gyerekbábos Fesztiválon bemutatott „Kőleves” című népmesét viszi színre. Idén különleges csavar, hogy az Egyszerscak felnőttbábcsoport is előadja ugyanezt a mesét saját

értelmezésében, Néder Norbert és Tóth Kriszta bábosok művészeti vezetésével.

Biatorbágy és a bábok: az élő hagyomány Biatorbágy bábos története évtizedekkel ezelőtt kezdődött a könyvtárban, a Nánási házaspárnak köszönhetően, akik ekkor itt gyerekbábcsoportokat vezettek. Később az általuk alapított Prospero bábegyüttes országos sikereket ért el, Unima-díjat nyert, és az állami televízió adásában is többször szerepelt. Ebből a közegebből nőtt ki Néder Norbert, aki később a maga Ládafia Bábszínházát megalapítva vándorbábosként

folytatta pályáját. A Nagy utcai Bábos Ház átadása a kétezres évek elején adott új lendületet a helyi bábjátszásnak. A ház a JFMK részeként kézműves műhelyként működik, és a gyerekbábosok otthona is lett. A JFMK pedig dedikáltan is a Nemzeti Művelődési Intézet részéről Pest vármegye gyermekbábos központjaként működik.

Az Egyszerscak felnőttbábcsoport A gyerekbábosok mellé idővel a felnőttek is felzárkóztak: az Egyszerscak bábcsoport 2022-ben alakult Biatorbágyon a JFMK égisze alatt. Tagjai a két művészeti vezető

Felnőttszem, gyerek szem – Kőleves két ízben

„A gyerekek nem tudnak semmit a felnőttek előadásáról” – árulta el Szádvári Mari. A két művészeti vezető, Néder Norbert (Ládafia Bábszínház) és Tóth Kriszta (Álomzug Társulás) külön próbákon dolgozott a csoportokkal. A gyerekek mesés, játékos megközelítése és a felnőttek mélyebb, komplexebb interpretációja közötti kontraszt izgalmas összehasonlítást ígér. A nézők számára kuriózum, hogy ugyanaz a történet két generáció szemszögéből kel életre, megmutatva a báb-játék sokszínűségét. A Nyitott Kapuk Bábos Napot Osgyáni Zsófia ifjú bábtervező-képzőművész kiállítása is színesíti, bemutatva a bábos hagyomány új biatorbágyi generációját.

mellé szegődött hivatásos előadóművészekből és lelkes amatőrökből váltak igazi társulattá: van köztük pedagógus, régész, történész-szociálpolitikus, énekművész, zeneszerző és a két bábos. „Azt hittem, óvó nénik, bölcsis nénik, tanító nénik özönlének majd, mikor meghirdettük a csoportot. De nem így lett: Kriszta, Norbi, valamint két előadóművész és három autodidakta, köztük én – ez lett a csapat – meséli Szádvári Mária.

Táltos Szamár Bábfesztivál – csodalények találkozója

A 2025-ös bábos nap egy egyéves készülődés kezdete is lesz: a 2026-os Táltos Szamár Utcaszínházi és Vándorbábos Találkozó kabalabábjának sejtelmes rajzával először itt lehet majd találkozni, s a még „ruhátlan” igazi nevet nem kapott szárnyas csacsit felöltöztetni. Ha minden a terveknek megfelelően halad, a Táltos Szamár Feszt 2026. szeptember 11–13. között zajlik majd Biatorbágyon. A névadó Táltos Szamár figuráját Néder Janka rajzolta, és édesapja, Néder Norbert ötlete nyomán született a fesztivál elnevezése. A fő szervező a JFMK csapata, közöttük is Szádvári Mária intézményvezető szívügye a városnak is arcot adó, a közösségünket mind jobban összekovácsoló fesztivál megszületése. A szeptember 13-i bábos napon a gyerekek

már színezhetik Táltos Szamár alakját, felöltöztethetik és várhatják a megjelenését – a tervek szerint farsangkor kiderül, miként is nézhet ki valóban, sőt attól kezdve indulhat a névadás is –, mert enélkül nem lehet fesztiválkabala még a legtalosabb Táltos Szamárból sem.

A fesztivál igazi nagyszabású, országos bábos ünnep lesz, tovább erősítve Biatorbágy identitását és jó hírét. A főszervező először most itt, a Körkép BiatorbágyON Magazinak árulta el, hogy már komoly tárgyalásokat folytatnak a magyarországi és külföldi fő vendégekkel, és csatlakozó programként zsonglőrtalálkozót is terveznek. Várhatóan lesznek esti nagy bulik, parádés felvonulás, sok-sok előadás, workshopok, könyvbemutatók, kiállítások... A fesztivál a helyi közösség és a szakma összefogására épít, több nemzetközi bábos szintén is közismert nevekkkel. A rendezvényt a Magyar Fesztivál Szövetségnél is szeretnék regisztrálni, hogy pályázati támogatással még nagyobb szabású lehessen. Máriától megtudtuk, hogy helyi cégeket is szeretnének bevonni a projektbe, hogy az minél stabilabb lábon álljon, s minden biatorbágyi magáénak érezhesse.

A báb mint személyiségfejlődést segítő eszköz

„Mikor valaki bábozni kezd, egy külön világ nyílik meg” – mondja Szádvári Mária, kiemelve, hogy a bábjáték fejleszti a zenei érzéket, a koncentrációt, a közösségi készségeket, a verbalitást, a kézügyességet, a színpadi jelenlétet. A bábok „élettelenből élővé” változnak, így a gyerekek kreativitást, átalakulási képességet és gondolataik kifejezését tanulják meg. Ez erősen formálja a személyiségüket és sok esetben, például a visszahúzódo gyerekek a játékos foglalkozáson kinyílnak, valamint a bábok mögé bújva könnyebb megszólalni és érzelmeket közvetíteni – ami lehet az első lépés a szorongás feloldása felé vezető úton.

A vándorbábos hagyomány

A vándorbábos hagyomány évszázadokra nyúlik vissza, amikor utazó bábosok vásárokon, piacokon és falusi közösségekben adtak elő egyszerű, gyakran humoros történeteket, például Vitéz László vagy Paprika Jancsi kalandjait. A vándorbábosok mobilak, kültéri helyszíneken, utcán, búcsúban, városünnepken lépnek fel, minimális kellékkel, hordozható paravánnal. Nem egyszer a bábos készíti a bábjait, a díszleteket, szövi a mesét és adja elő egy személyben. (Biatorbágyon Néder Norbi Ládafia Bábszínháza működik így). Előadásaik közvetlen, népi hangvételűek, a közönséggel való interakcióra építenek, és gyakran rögtönzött elemeket tartalmaznak, tükrözve a helyi kultúrát és humort. Az előadások élők és folyton változnak. Biatorbágy a rendszerváltás környékétől rendez térségi gyerekbábos találkozót. A művelődési központ a 2000-es évek elején elsőként szervezett országos művészeti iskolai bábjátékos versenyt. A korábban Koós Iván Bábtalálkozó, ma Kezemben a Kobakom Gyerekbábos Találkozó néven szervezett esemény új nevét és logóját Néder Norbert alkotta meg, aki egy faragott marionett bábfigurát is adományozott vándordíjnak. A bábos hagyományt ma a gyerek- és felnőttbábcsoportok, valamint a fiatal generáció – például Néder Janka és Osgyáni Zsófia alkotóművészek – viszik tovább.



KÖZELEG AZ EGÉSZSÉGHÉT – szeptemberben ismét ingyenes szűrések Biatorbágyon!

Szöveg: Dr. Cserniczky Tamás, fotó: Sass Judit

2025. szeptember 15–21. között ismét Egészség hét lesz Biatorbágyon az Egészség ház és az Egészség fejlesztési Iroda (EFI) közös szervezésében. A már hagyománnyá vált eseménysorozat célja, hogy felhívja a figyelmet az egészség megőrzés fontosságára, valamint lehetőséget kínáljon a lakosság számára számos ingyenes szűrővizsgálaton való részvételre.

A program során három helyszínen – az Egészség házban, a Juhász Ferenc Művelődési Központban (JFMK), valamint a Biatorbágyra érkező szűrőkamionnál – zajlanak majd az események.

Az Egészség házban egész héten elérhető szűréseket szombaton is folytatjuk. Idén ismét elérhető lesz szolgáltatásként a csontsűrűség vizsgálat a pályázaton elnyert DEXA készülékünkkel, amely a csonttritkulás időben történő felismerését segíti.

Neuropátiás vizsgálat, zöldhályogszűrés, gyermek szemészeti szűrés, bőrgyógyászati melanómaszűrés, EKG, kardiológiai konzultáció, hasi ultrahang, légzésfunkció vizsgálat, számítógépes gerincvizsgálat, testösszetétel mérés, valamint a részes szemüveg kipróbálása – ezekkel a szűrésekkel várjuk a biatorbágyi lakosokat.

A JFMK-ban szeptember 20-án szombaton a Vöröskereszt szervezésében retro véradás, szűrések zajlanak majd. A hagyományos hangulatú rendezvényen sörrrel, virslivel kínálják a véradókat. A Hősképző sátorban a kicsikkel ismertetnek meg alapvető elsősegélynyújtó fogásokat. Az In Body készülékkel testösszetétel mérést is végeznek a kollégák.

A JFMK nagytermében zajlanak a Fekete Nyúl Mozgásfejlesztő Műhely előadásai, amelyek a csecsemőkortól a kamaszkorig kísé-

rik végig a gyermekek fejlődésének és nevelésének legfontosabb kérdéseit. Aktuális témáik között szerepelnek a gyermekek alvási és étkezési szokásai, mozgásfejlődése, nevelési kihívásai, valamint a szenzoros feldolgozás jelenségei. Itt egy nyitott, támogató tér várja a szülőket és szakembereket, ahol megállhatnak, feltölthetnek, kérdezhetnek, és új nézőpontokat ismerhetnek meg. A Fészek Nappali Ellátó és Foglalkoztató kézműves termékeit szintén a JFMK-ban lehet megnézni, megvásárolni.

A BiKe szervezésében kerékpártúra indul szombat 10 órától a JFMK elől autómentes zöldutakon és kis forgalmú utcákon, majd a túra végén a résztvevők ide érkeznek vissza. A kerthelyiségben idén újdonságként kerekasztal-beszélgetéssel is készülünk, ahol helyi élsportolók és olimpiakonok osztják meg gondolataikat a sport és az egészség kapcsolatáról, betekintést kaphatunk a versenysport világába is.

09.21-én vasárnap Magyarország átfogó egészségvédelmi szűrőprogramjának keretében érkezik a szűrőkamion, ahol ötvenféle szűrővizsgálatot vehetnek igénybe a résztvevők.

A regisztráció itt is szükséges.

A kamion melletti sátorban a látogatók testközelből ismerhetik meg az emberi test működését és szerveit a virtuális 3D anatómiai mozi segítségével. A sátor mellett interaktív anatómiai modellek várják a gyerekeket és a fiatalokat.

Az Alzheimer Világnapja alkalmából memóriaszűrést, valamint figyelemfelhívó sétát szervezünk a Viadukthoz. A programon jelen lesznek a téma elismert szakemberei, valamint a Boldog Gizella Alapítvány munkatársai is.

A Fő téren délelőtti sportprogramokkal, többek között görkorcso lyázási lehetőséggel is készülünk a fiatalabb korosztály számára, kezdőket is várunk szeretettel. Kérjük, figyeljék az Egészség ház



és az EFI hivatalos kommunikációs csatornáit, ahol a részletes program, a vizsgálatok időpontjai is elérhetőek lesznek.

A részvétel minden esetben ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges az Egészség ház szűréseire és a Kamion szűréseire is. Fontos kihangsúlyozni, hogy már diagnosztizált, ismert, kezelt betegségekkel NE jöjjenek a szűrésekre. A vizsgálatokra augusztus 25-től lehet időpontot foglalni.

Az esemény a szervezetek közötti összefogás eredménye, amelyben a közös cél: a testi-lelki egészség támogatása, a közösség erősítése és az értékalapú kapcsolódás. Várjuk Önöket az Egészség héten!



Pályázaton elnyert DEXA készülék

Szűrővizsgálatok az Egészség házban:
melanómaszűrés, glaukómaszűrés, gyermek szemészet, kardiológiai szűrések, DEXA csontsűrűség vizsgálat, EKG, légzésfunkció, hasi és pajzsmirigy ultrahangvizsgálat, hallásvizsgálat, testösszetétel vizsgálat – IN BODY mérés, számítógépes gerincvizsgálat, ér állapot-felmérés, fogászati, szájüregi felmérés, allergiavizsgálat, pszichológiai vizsgálat



Előadók és témák a SZÜNET – Szülői Nevelési Tudástér programsorozaton

Ambrus Éva – szociálpedagógus, élelmezésvezető, szülő-csecsemő konzulens, hozzátáplálási könyvek írója, a Manó Menü® alapítója

Téma: Hozzátáplálás
Elérhető könyvei: Anya, kérek még!, Válogatós gyerek, Mentesen is teljesen...
Évi dedikálással is készül a helyszínen!

Badacsonyi Jácinta – pszichológus
Téma: Nevelési kérdés vagy idegrendszeri éretlenség? A szenzoros feldolgozás zavarainak felismerése a mindennapokban

BHRG Alapítvány
Téma: TSMT® – Tervezett Szenzomotoros Tréning elméletben és gyakorlatban

Fekete-Renczes Krisztina – Fekete Nyúl Mozgásfejlesztő Műhely
Téma: Mozgásfejlesztés és Szülő-educáció

Könyves Kriszta – pszichológus
Téma: Kamaszkori krízisek – hogyan kísérjük őket jól?

Szakács Éva – gyermek- és felnőtt alvástanácsadó, a Sleep Hero alvástanácsadás megalapítója

Téma: Három egyszerű, mégis hatékony szokás, ami elősegíti a nyugodt, pihentető alvást – már aznap este bevezethetitek! Az alvászavarok jelei – hogyan ismerhetitek fel időben, ha valami nincs rendben?
Gyakorlati lépések – mit tehetnek szülőként, ha gyermeketek alvásproblémákkal küzd?
Az előadás után Évitől lehetőség lesz személyesen is kérdezni.

Valter Éva – integrál szemléletű nevelés, Aquarius Élet-Mű-Hely családsegítő Alapítvány

Téma: Kapcsolódás önmagunkkal és a gyermekkel – nevelés egy mélyebb nézőpontból
Integrál tanácsadás, holisztikus természetgyógyászat (életmód-tanácsadás, kineziológia, asztrológia), kismama és babás jógaoktatás, masszörképzések, komplex szülésfelkészítő programok és babafejlesztő műhelyek.
Szöveg: Fekete-Renczes Krisztina

KI SÍR JOBBAN? ÉS HOGY LEHET NEM SÍRNI? BESZOKTATÁS KÖNNYEK NÉLKÜL, ZÖKKENŐMENTESEN



Klasszikus kép: az óvoda kerítésén belül síró kisgyerek, aki távolodó anyukáját szolongatja üvöltve – az ovi kerítésén kívül pedig szípozó anyuka, aki tudja, hogy a gyerek azonnal abbahagyja a sírást, ha nem látja őt, mégis nehezen megy el – hiszen a gyerek: sír... Hogyan lehet kitörni a beszoktatáskor gyakran tapasztalt ördögi sírás-körből? Hogyan szoktassuk be vidáman a biatorbágyi gyerekeket oviba 2025 szeptemberében?

Az óvodakezdés (vagy bölcsődekezdés) a gyermek életében az első komoly szeparációs élmény. A szülőtől és a megszokott környezettől is el kell válnia. Pszichológiai szempontból ez az életesemény a gyermek érzelmi, szociális és kognitív fejlődésének fontos mérföldköve. Hároméves kor körül a gyermek már képes elkülöníteni magát az anyától, mint egyedi létezőtől, és kialakul benne az anya stabil belső képe, ami lehetővé teszi, hogy elviselje a szülő távollétét. A bölcsődekezdés, amely gyakran 1,5–2 éves korban történik, még nagyobb kihívás, hiszen a fiatalabb gyerekek érzelmi biztonságérzete erősebben kötődik a szülőkhöz. A közösségbe kerülés új szabályokat, napirendet és társas interakciókat hoz a gyermek életébe. Az óvodában vagy bölcsődében

meg kell tanulnia osztozni a felnőttek figyelmén, alkalmazkodni a csoport normáihoz, és kapcsolatot teremteni más gyerekekkel. Ez az időszak lehetőséget ad a szocializációra, ugyanakkor szorongást is kelthet, ha a gyermek nem érzi magát biztonságban vagy nem kap megfelelő támogatást.

Kulcskérdések – gyerek és felnőtt szemmel

A zökkenőmentes átálláshoz a gyermeknek több dolgot is meg kell értenie: **ÉRZELMI BIZTONSÁG ÉS BIZALOM:** A gyermeknek rá kell jönnie, hogy a szülő távozása nem végleges, és hogy a szülő mindig visszatér érte. Azzal csökkenthetjük a szeparációs szorongást, ha következetesen betartjuk ígéretünket. Ígérjük meg például, hogy ebédkor visszajövünk – és tegyünk is így. **ÚJ KÖRNYEZET ÉS SZABÁLYOK ELFOGADÁSA:** A gyermeknek meg kell ismernie az óvoda vagy bölcsőde napirendjét, szabályait és a pedagógusokat. Ehhez fokozatosság és idő kell. Adjunk neki időt! **TÁRSAS INTERAKCIÓK ALAPJAI:** A gyermeknek meg kell tanulnia, hogyan működjön együtt más gyerekekkel, hogyan ossza meg a játékokat, és hogyan kezelje a konfliktusokat. A fokozatosság itt is fontos. Nem érdemes azzal frusztrálni gyermekünket az első nap után, hogy rákérdezzünk: „Éééés? Van már barátod?” Adjunk neki időt, ne sietessük. **ÖNÁLLÓSÁG ALAPJAI:** Öltözködni, enni vagy a wc-t használni oviba kerüléskor valamennyire már mindenki tud, de az oviban idővel egyre önállóbbak lesznek. A pedagógusok és a család segítségével az önállóság fokozódását egészséges önbizalommal élik meg a gyerekek. A siettetés frusztrációt szül és csökkenti a kompetenciaérzést, ami hosszú távon a személyiség egészséges fejlődése ellen dolgozik. Vagyis: türelem, türelem, türelem.

A szülő és az intézmény együttműködése

Szülői támogatás

A szülők kulcsszerepet játszanak a beszoktatás sikerében, mivel a gyermek érzelmi állapota nagymértékben függ a szülő hozzáállásától. Az alábbi stratégiák segíthetnek: **BIZALOM ÉS NYUGALOM KÖZVETÍTÉSE:** A szülők nonverbális kommunikációja (mimika, hanglejtés, testbeszéd) erősen befolyásolja a gyermek érzéseit. Ha a szülő szorong vagy bizonytalan, a gyermek is az lesz. Ezért fontos, hogy a szülő pozitív hozzáállást mutasson és bizalommal beszéljen a pedagógusokról. **FOKOZATOS ELVÁLÁS:** A fokozatos beszoktatás segít a gyermeknek megszokni az új környezetet anélkül, hogy túl nagy szeparációs stresszt élne át. **KÖVETKEZETES BÚCSÚZÁS:** A búcsúzás legyen rövid, határozott és szeretetteljes. Fontos, hogy a szülő ne térjen

Tárgyállandóság képzete

A tárgyállandóság (objektum-permanencia) fogalma azt jelenti, hogy a gyermek megérti: egy tárgy vagy személy továbbra is létezik, még ha nem látja vagy érzékeli. Jean Piaget szerint ez a kognitív képesség csecsemőkorban, körülbelül 8-12 hónapos korban kezd kialakulni. Eleinte a csecsemő nem keresi a takarás alá rejtett tárgyat, mert számára az „eltűnik”. Később, 18-24 hónapos korra a gyermek már aktívan keresi a rejtett tárgyakat, ami a szimbolikus gondolkodás alapja. Ez a készség kulcsfontosságú az óvodai beszoktatás során, mert segíti a gyermeket a szülő távollétének elviselésében, megértve, hogy a szülő visszatér.

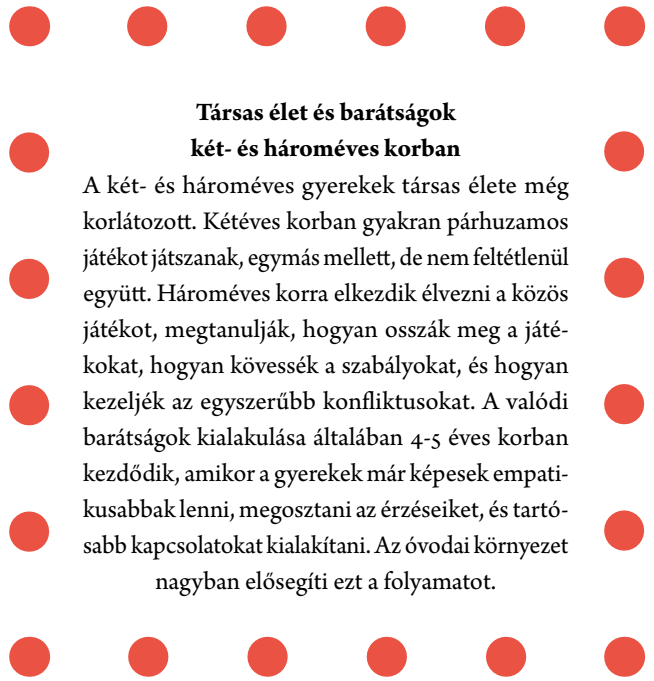
vissza, ha a gyermek sír, mert ez megerősítheti a szorongást. Ehelyett világosan kommunikálja, mikor tér vissza, például: „Ebéd után érted jövök.” **ELŐKÉSZÍTÉS AZ ÓVODÁRA:** Az óvodakezdés előtt érdemes a gyermeket megismertetni az új környezettel, például nyílt napokon részt venni, vagy mesekönyveket olvasni az óvodáról. Az otthoni napirend bevezetése, amely hasonló az óvodaihoz, szintén segíthet.

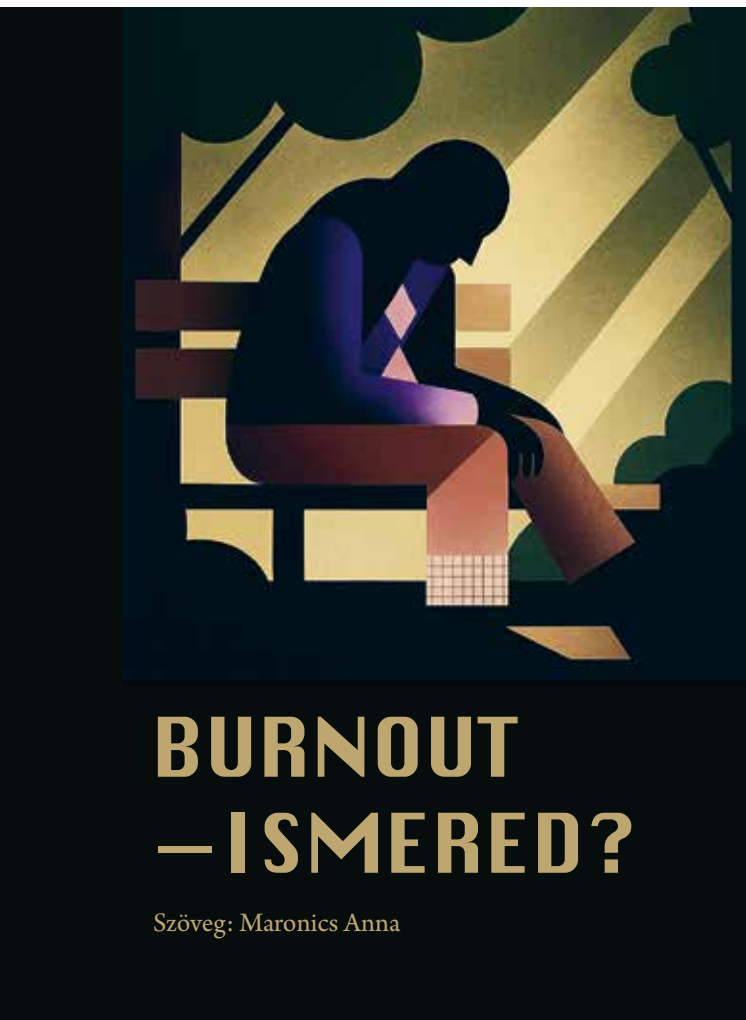
Óvodai támogatás

Az óvoda vagy bölcsőde pedagógusai szintén döntő szerepet játszanak a szorongás csökkentésében: **ÉRZELMI BIZTONSÁG BIZTOSÍTÁSA:** A pedagógusok szeretetteljes, támogató hozzáállása segít a gyermeknek biztonságban érezni magát. Az ölbéli játékok, a közös éneklés és a személyes figyelem mind hozzájárulnak az érzelmi kötődés kialakításához. **FOKOZATOS BESZOKTATÁS:** A fokozatos beszoktatási modell lehetővé teszi, hogy a gyermek lassan alkalmazkodjon az új környezethez. Ez magában foglalhatja a szülővel közös részvételt az első napokban, majd a szülő távollétének fokozatos növelését. **EGYÉNI MEGKÖZELÍTÉS:** A pedagógusok figyelembe veszik a gyermek temperamentumát és egyéni igényeit, hogy személyre szabottan támogassák a beszoktatást. Például egy lassabban megnyíló gyermeknek több időre lehet szüksége a bizalom kiépítéséhez. **BIZALOMÉPÍTÉS A SZÜLŐKKEL:** A pedagógusok nyílt kommunikációval és őszinteséggel erősíthetik a szülők bizalmát, ami közvetetten a gyermek biztonságérzetét is növeli. A szülők tájékoztatása a gyermek napi élményeiről szintén segít csökkenteni a szorongást.

A biatorbágyi óvodák beszoktatási módszere

A biatorbágyi óvodák beszoktatási módszere szerint egyszerre csak néhány gyermek szokik be, heti beosztással. **A MEGKÖZELÍTÉS SZÁMOS ELŐNNYEL JÁR:** Egyéni figyelem: A kevesebb gyermek egyidejű beszoktatása lehetővé teszi, hogy a pedagógusok több időt és figyelmet szenteljenek minden egyes gyermeknek. **SZEMÉLYRE SZABOTT ÜTEM:** A heti beosztás rugalmasságot biztosít, így a pedagógusok és a szülők közösen igazíthatják a beszoktatás tempóját a gyermek igényeihez. **ERŐSEBB KÖZÖSSÉGÉPÍTÉS:** Az, hogy a gyermekek fokozatosan csatlakoznak a csoporthoz, lehetőséget ad arra, hogy a már beilleszkedett gyerekek könnyebben fogadják az új társakat. **SZÜLŐI BIZALOM ERŐSÍTÉSE:** A szülők számára is megnyugtató, hogy gyermekük egyéni figyelmet kap, és a pedagógusokkal szorosabb kapcsolatot tudnak kialakítani. A biatorbágyi beszoktatási módszer a gyermekek és szülők érzelmi biztonságát helyezi előtérbe, miközben a pedagógusok számára is lehetőséget nyújt a személyre szabott támogatásra. Ez a megközelítés különösen hatékony a szeparációs szorongás csökkentésében és a hosszú távú érzelmi biztonság megerősítésében – ami minden ovi- vagy bölcsikezdő család, gyerek és pedagógus számára nyugalmat, békés évkezdést biztosít, és jó alap a derűs ovis évekhez.





Orvosok, ápolók, pedagógusok, családanyák, postások, eladók – ma már bárkit utolérhet a kiégés. A burnout szindróma napjaink egyik leggyakrabban emlegetett pszichoszociális problémája, amely a krónikus stressz eredményeként alakul ki. De mi is pontosan a kiégés, és hogyan küzdhetünk ellene?

A burnout egy állapot, amelyet a tartós, kezeletlen stressz okoz. A krónikus stressz aktiválja a szervezet stresszválasz-rendszerét, növeli a kortizolszintet, ami hosszú távon alvászavarokhoz, fejfájáshoz, gyomorpanaszokhoz, izomfeszültséghez, magas vérnyomáshoz és legyengült immunrendszerhez vezethet. Kutatások szerint a kiégés kognitív károsodásokat, például figyelem- és memóriazavarokat is okozhat, hasonlóan a depresszióhoz. A depresszió és a burnout szindróma tünetei gyakran átfedést mutatnak. **Magyarország és a kiégés** Az alacsony bérek és a munkaterhelés a magyar munkavállalók körében kulcsfontosságú kockázati tényezők. Egy 2021-2022-es tanulmány szerint a magyar postai kézbesítők körében a kiégés előfordulása 50,8%, ami magasabb, mint a háziorvosok és rezi-

densek körében mért 28-45%-os arány. A férfiaknál az első jel általában a deperszonalizáció – amikor az illető úgy érzi, hogy külső szemlélője csupán saját életének. A nőknél általában az érzelmi kimerülés jelentkezik először. A többi tünet mindkét nemnél random megjelenhet: fáradtság és kimerültség érzése, a gyakori betegségek, a fejfájás vagy izomfájdalom, az étvágy- vagy alvászavarok, a kudarcézés, a tehetetlenség, a csapdába esés érzése, a motivációvesztés, a cinikus és negatív szemlélet mind-mind a kiégés korai tünetei. Ezek a tünetek eleinte enyhék, de figyelmen kívül hagyásuk súlyos kimerüléshez vezethet. **Hogyan kerülhetjük el?**

A kiégés megelőzése három szinten lehetséges: elsődleges – a stresszorok csökkentése, másodlagos – a korai felismerés és harmadlagos – a károsodott állapot kezelése. **Íme néhány gyakorlati lépés:** *Munkahelyi környezet javítása:* Csökkentse a túlterhelést, biztosítson támogatást és rugalmasságot. *Személyes megküzdési stratégiák:* Rendszeres testmozgás, meditáció, jóga vagy relaxációs tevékenységek, mint filmnézés vagy zenehallgatás. *Szociális támogatás:* A szociális kapcsolat a stressz természetes ellenszere. Egy jó hallgatóságú beszélgetés gyorsan csökkentheti a stresszt. *Munka-magánélet egyensúly:* Határok kijelölése, a túlóra kerülése és a pihenés előtérbe helyezése.

PÁL FERENC ATYA A JFMK-BAN A KIÉGÉSRŐL

Szeptember 30-án 19 órától a JFMK-ban Pál Feri atya segít elkerülni a kiégést. Hallhatunk tőle arról is, hogy hogyan őrizhetjük meg a belső szabadságunkat, hogyan lehet feladatokat delegálni, határainkat meghúzni. És kiderül majd az is, hogyan találhatunk vissza az életerőnkhez, életkedvünkhöz, és hogyan maradhatunk szenvedélyesek. Az előadás a Kollázs – valóságdarabkák bérlettel is látogatható.



EZ TÖRTÉNT A NYÁRON

Kórus, fáklyák, Balaton

Szöveg és fotó: Tonomár Mónika

Hatalmas sikere volt a Pászti kórus előadásának nyáron a Keszthelyi Dalünnepen. Ha valaki a beszámolót olvasva kedvet kapna a közös éneklésre, ne habozzon! Jelentkezzen, menjen próbára, kapcsolódjon be Biatorbágy hangversenykórusának munkájába!

Az 1992-ben alakult biatorbágyi Pászti Miklós Vegyes Kórusal városunkat már második alkalommal képviseltük a július első hétvégéjén megtartott IX. Keszthelyi Dalünnepen. A háromnapos rendezvényre az ország neves kórusai kaptak meghívást a közös éneklésre. A résztvevő 45 kórus (1135 énekes) bemutatkozó műsorának a keszthelyi Fő téri Magyarok Nagyasszonya Plébániatemplom adott helyet, melyre többen minősítő koncertműsorral készültek a szakértő zsűri előtt. Barlay Zsuzsa karnagy vezetésével ezúttal örömeénekléssel vetünk részt, mivel a 2024. évi Pászti-napok keretében megtartott minősítő koncertünkön már megerősítettük a hangversenykórus-minősítést, ami az amatőr kórusok legmagasabb szintje. Énekkarunk színvonalas műsora ezúttal is magával ragadta a közönséget. Az emelkedett hangulatot tovább fokozta a balatoni népdalokkal és Bartók Béla keszthelyi gyűjtéséből válogatott énekekkel kísért fáklyás felvonulás, valamint a Balaton-parti közös éneklés. A kórusfesztivál ideje alatt Keszthely városát teljes egészében az ének szeretete, öröme töltötte be. Az utcákon, tereken, piacon rögtönzött minikoncertek zengtek fel.



Új dalokkal, lelkesedéssel készülünk a jövő évi jubileumi alkalom közös énekléseire és az örömteli találkozásokra. Szeretettel várunk próbáinkra minden érdeklődőt, akik szívesen énekelnének egy jó közösségben. Szeptembertől keddenként este 7 órától kezdjük meg a felkészülést a Juhász Ferenc Művelődési Központban a hagyományos adventi hangversenyünkre.

ILYEN VOLT AUGUSZTUS 20. 2025-BEN!

Nézzék meg videós beszámolónkat a Youtube-csatornán!



BIATORBÁGY KÜLDÖTTSÉGEI MEGLÁTOGATTÁK A TESTVÉRVÁROSOKAT

Kiss Ádám Szabolcs és Hingyiné
Molnár Ildikó beszámolóját
változatlan formában közöljük.

Kiss Ádám Szabolcs beszámolója
Herbrechtingenből

Herbrechtingen Biatorbágy első testvértelepülése. Az együttműködés alapjait a világháború után Torbágyról és Biáról Herbrechtingen és környékére kitelepített sváb családok teremtették meg. Már 1984-ben megkezdődtek a településeink közötti egyeztetések, amelyekből 1989-re hivatalos testvértelepülési megállapodás formálódott. Hagyományosan minden évben ide látogatnak el legtöbben Biatorbágyról. Küldöttségünk idén közel 80 fővel érkezett Herbrechtingenbe.

Vendéglátóink péntek este egy külön fogadóünnepséggel kedveskedtek nekünk. Az ünnepség keretein belül Daniel Vogt, Herbrechtingen polgármestere átadta Kocsis Józsefnek a Herbrechtingentől frissen megvásárolt téli hőeltakarítási és síkosságmentesítési munkálatokban majd szolgálatot teljesítő Mercedes Benz Axor 1829 típusú tehergépjármű kulcsát. Másnap délelőtt a településeink közötti nagy hagyományokkal bíró boule versenyre került sor. A szomszéd településen megtekintettünk egy zöld parkot, amelyet egy elhagyatott ipari park területén alakítottak ki, és ma már népszerű kikapcsolódási lehetőséget kínál kicsiknek és nagyoknak egyaránt. Nagyon jó példa volt

számunkra, hogyan lehet teljes településrészeket élhetőbbé tenni, népszerű közösségi helyeket kialakítani. A délután folyamán a herbrechtingeni gimnázium igazgatójával és egyik tanárával folytattunk egyeztetést arról, hogy miként lehetne a településeink közötti diákcseraprogramot újraindítani és polgármesteri hivatali munkaszervezési és egészségügyi ellátással kapcsolatos kérdéseket egyeztetettünk. Még délután a herbrechtingeni városünnep hivatalos megnyitóján kapott küldöttségünk fontos szerepet, ugyanis a Biatorbágyi Ifjúsági Fúvószenekear és Füzes Táncegyüttes és a Rozmaring Táncegyüttes fellépői nyitották meg az eseményt. A városünnepre ilyenkor több ezer szórakozni vágyó ember jön össze, párhuzamosan négy színpadon lehet a különböző stílusú zenei produkciókat követni, és vagy 50 étellel-itallal szolgáló vendéglátó egység gondoskodik az ellátásról. A biatorbágyi küldöttség lángos-, kolbász- és borkínálatával tette teljessé a városünnepre látogatók gasztronómia élményét. Nagyon sok a városban és környékén élő magyarral is találkoztunk, akikkel tartalmas beszélgetéseket folytathattunk. Vasárnap délelőtt a herbrechtingeni városgondnokság telephelyét tekintettük meg, amely során különlegesen sok ötlettel gazdagodtunk a biatorbágyi városgondnokság működési hatékonyságának lehetséges fejlesztésére vonatkozóan. Olyan sok tanulságos példával találkoztunk, hogy végül abban maradtunk a vendéglátóinkkal, hogy még ez év ősszel szélesebb körben részletebben megvizsgáljuk a működésüket. A délután folyamán a biatorbágyi táncosaink újra színpadra léptek, és különleges produkcióikkal szórakoztatták a közönséget. A küldöttségünk nagy szomorúságára már elérkezett a búcsúest ideje, amely során még újabb tartalmas beszélgetéseket folytattunk. Másnap reggel a busz már indult is vissza Biatorbágyra, és életre szóló élményekkel gazdagodva térhettünk haza. Az út során többen először tapasztaltuk meg a herbrechtingeniek szívmengető vendégszeretetét.



Fotó forrása: H. Nagy Róbert

ságának lehetséges fejlesztésére vonatkozóan. Olyan sok tanulságos példával találkoztunk, hogy végül abban maradtunk a vendéglátóinkkal, hogy még ez év ősszel szélesebb körben részletebben megvizsgáljuk a működésüket. A délután folyamán a biatorbágyi táncosaink újra színpadra léptek, és különleges produkcióikkal szórakoztatták a közönséget. A küldöttségünk nagy szomorúságára már elérkezett a búcsúest ideje, amely során még újabb tartalmas beszélgetéseket folytattunk. Másnap reggel a busz már indult is vissza Biatorbágyra, és életre szóló élményekkel gazdagodva térhettünk haza. Az út során többen először tapasztaltuk meg a herbrechtingeniek szívmengető vendégszeretetét.

„MÉG EGYSZER VALAMIRE JÓ LEHET...”

Látogatás a 24. Gyergyó-
remetei Falunapokon

Hingyiné Molnár Ildikó beszámolója
Gyergyóremetéről

Gyergyóremete biatorbágyi testvéreit július második hétvégéjén invitálta vendégségbe, ahol legnagyobb örömünkre Alistál testvértelepülésünk képviselőit is viszontláthattuk. Mincsor Erzsébetet idézve: „A testvérünk testvére a mi testvérünk is, még, ha nincs is róla papír. A szívbeli kötelék többet jelent minden írásos szerződésnél.”

A falunap mottója – a hagyományt és a fenntarthatóság gondolatát összekötve – adott vezérfonalat a két nap eseményeinek, gazdag programkínálatának, melyek nemigen hagytak unatkozni egyetlen résztvevőt sem. A Tüske Emil alpolgármester úr által vezetett és PMAMI Barackmag gyermeknéptáncsoportjának tagjaival kibővült delegáció, akik többsége most először érkezett Gyergyóremetére, vendéglátóink figyelmességének köszönhetően a két nap alatt változatos módokon ismerkedhetett a település értékeivel, épített örökségével, a falu múltjával és jelenével. Érkezésünk estéjén a Gyergyói Citeratábor résztvevőinek gálaműsorán tölthettünk, hangszeres, énekes és táncos produkciók sora segítette, hogy testben és lélekben is „hazaérjünk”. Szombaton a „Székely gőzössel” barangolhattuk be

Fotó: Tonomár Mónika

a településrészeket, útközben Nagy József történész rendkívül izgalmas településtörténeti előadását hallgatva, majd járműváltást követően lovas kocsival látogattunk be Eszenyőbe, ahol a malmok világával ismerkedtünk, betekintve Góga Rózsika néni szövőházába is. A múltidéző kirándulásoknak ezzel nem szakadt vége. Bár a tájház technikai okok miatt jelenleg nem volt látogatható, lehetőségünk volt közelről megismerni egy 100 esztendőes tornácos ház történetét, és építészeti sajátosságain keresztül a korabeli remetei családok életét, életmódjának meghatározó elemeit, hitének és hiedelmvilágának jellegzetességeit is. Öröm volt azt látni, hogy a jelenben a néptáncot éltető gyermekek milyen érdeklődéssel és tisztelettel követték a még számunkra is sok újdonsággal szolgáló történeteket. A hagyományok megismerése közepette alkalmunk nyílt a ma kínálta szórakozási lehetőségekbe is belekóstolni: meglepő, de igen vidám riksázásnak és a tutajozást felváltó hűsítő kajakozásnak is részesei lehettünk. A turisztikai élmények mellett számos kulturális és ismeretterjesztő program várta a látogatókat. Szabadtéri képzőművészeti installációk, sportprogramok, a nagyszínpadra lépő modern táncos és zenei produkciók, kézműves és termelői vásár szórakoztatta a falunap közönségét.

A gyermekek bekapcsolódhattak az óvoda-pedagógusok és a kézimunkaszakkör által szervezett kézműves foglalkozásokba, ahol szintén az újrahasznosítás volt a vezérelv. A felnőttek izgalmas kerekasztal-beszélgetést hallhattak ugyanezen témakört körülvárva. Vasárnap részt vettünk a szentmisén, s a délutáni Dísztanács ülést követő programokon is, melyet már a Strack Orsolya által vezetett Barackmag néptáncsoport is gazdagított fellépésével. Tréfás toborzójuk és a Nyárad-menti táncok, melyekkel színpadra léptek, osztatlant sikert aratott. Minden biatorbágyi büszke lehet arra a lelkesedésre, ahogy a gyerekek képviselték településünket ezen az ünnepen. Valamennyi együtt megélt élmény jó lehet valamire. Ennek a hétvégének az eseményei, gondolatom szerint arra, hogy a gyerekek és felnőttek egyaránt megtapasztalhatták azt a határokon átnyúló összetartozás-élményt, mely a magyarságot, tartozunk bármely generációhoz, erős kapcsolatokkal fűzi egymáshoz. S talán számos gondolat megfog az által a jövőre nézve is. Hálás szívvel köszönjük a 24. Gyergyóremetei Falunapok szervezőinek, vendéglátóinknak, hogy ismét felejthetetlen napokat tölthettünk együtt, s mind már oly sokszor korábban is, azzal az érzéssel a szívünkben búcsúzhattunk, hogy Gyergyó vidéke újra és újra hazavár. . .





dr. Kende Réka
ügyvéd

Tanácsadás • Okiratszerkesztés • Képviselés



Tel.: +36 20 418 8140
Email: kende.reka@drkende.hu
Web: www.drkende.hu



Gépszállítás, fuvarozási szolgáltatás
30 tonnáig

Nehézsúlyos gépek, munkagépek,
kisteherautók, teherautók szállítása
Személygépjárművek szállítása, mentése
Darus autómentés

Túlméretes, túlsúlyos és speciális szállítás
Túlméretes szállítmányok kísérése



 **Varga Gyula 06-30/642-9947**
2051 Biatorbágy, Kossuth Lajos utca 1/a

www.automentesbiatorbagy.hu

Cipőjavítás
MÁRCIUS 1-TŐL
ÚJ NYITVATARTÁS!

TOVÁBBRA IS VÁRJUK
MINDEN RÉGI ÉS LEENDŐ ÜGYFELÜNKET.

Biatorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 9-17 óra között,
szombaton zárva

Telefon: +36 30 268 3856

E-mail: szanna135@gmail.com • Cipojavitas.atw.hu



TUBA ISTVÁN
kárpitós

Mobil:
+36 20 391 7622

Műhely:
Biatorbágy,
Petőfi utca 5.

INGYENES FELMÉRÉS ÉS SZÁLLÍTÁS

antik és modern bútorok kárpitozása, bútorjavítás
és -felújítás, autó- és motorúlések javítása

e-mail: tubakarpitos@gmail.com • web: www.karpitostuba.hu

TASSI MIKLÓS FOTÓMŰVÉS



ÜZLETI PORTRÉ FOTÓZÁS

- KLASSZIKUS ÉS MODERN STÍLUSÚ ÜZLETI PORTRÉ
- MUNKAHELY VÁLTÁSHOZ, MÁRKA ÉPÍTÉSHEZ
- TELJESKÖRŰ CÉGES ARCULAT FOTÓZÁS

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

WWW.MIKLOSTASSI.COM/BUSINESS

INFO@MIKLOSTASSI.COM



FAKIVAGASBIA.HU

Fakivágás, favágás Biatorbágy
területén és környékén • faifűtés
• gallyazás • cserje- és bozótirtás
• tuskómarás • ágdarálás

**VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA
EMELŐKOSARAS AUTÓVAL VAGY
ALPINTECHNIKÁVAL**

Vállaljuk rönkfa méretre vágását,
kuglizását és hasogatását robbanómotoros,
hidraulikus hasogatógéppel,
valamint kivágott fák tuskójának
a földfelszín alá marását.

A munka felmérése
Biatorbágy területén díjmentes!

További információért, illetve időpontért hívjon!
Nagy Zoltán: 06 30 941 2969



LEVELES-BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

DR. LEVELES-BARTA TÍMEA
ügyvéd

- INGATLANÜGYEK
- SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES
KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK
ÉRVÉNYESÍTÉSE

www.levelesbarta.hu



+36 30 999 4085

+36 23 311 230

ugyved@levelesbarta.hu

2051 Biatorbágy,
Ország út 2.

BIATORBÁGYON
biatorbagy-on.hu

www.konteneres.hu
06 30 634 6745

Hulladékszállítás
4-10 m³-es
konténerekkel



GÉPI FÖLDMUNKA, HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

OPTIKA
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon, a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű-
és munkaalkalmassági vizsgálat
Gyermekszemész 3 éves kortól

Egészségpénztári kártyát elfogadunk!

Biatorbágy, Baross Gábor u. 3.
06-23/312-004

Menő
Pékség

**Kézműves
pékség &
mini delicates**

Helyben készült finomságok:
• Vadkovászos kenyerek
• Rozskovászos kenyerek
• Kakaós csiga és sok minden más...
A legfinomabb Biatorbágyon!



Várunk szeretettel!

NYITVATARTÁS:
H-P 6:30-20:00 óráig
SZ-V 7:00-17:00 óráig
www.menopekseg.hu



Biatorbágy, Ybl Miklós köz 2.

"Az otthon nem egy hely, hanem egy érzés"

25 ÉVE
BIATORBÁGYON
ÉS KÖRNYÉKÉN

KÉKHÁZ INGATLAN



▲ INGATLANKÖZVETÍTÉS
▲ ÉRTÉKBECSLÉS
▲ INGATLANNAL KAPCSOLATOS
ADÓ- ÉS ILLETÉKFIZETÉSI
TANÁCSADÁS
▲ INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS
▲ KEDVEZŐ ÜGYVÉDI MUNKADÍJ

DUDITS ZSUZSANNA
INGATLANSZAKÉRTŐ
+36 70 336 1109

WWW.KEKHAZINGATLAN.COM

**Garázs-
VÁSÁR**

Garázs vásár fesztivál
♥ BIATORBÁGY ♥
TÖBB MINT 100 HELYSZÍN EGY NAPON

2025. szeptember 14. vasárnap 9:00-18:00

**Nyeremények ♥
Szponzorok ♥
játékszabály:**



KLÍMA TÉLEN
KLÍMA NYÁRON

- Klíma beszereléssel
- Fűtésre optimalizált klímák
- Azonnali fűtés vagy hűtés, egész évben
- Gazdaságos működés
- Akár 10 év garancia
- A Zsámbéki-medencében Itthon vagyunk!

HUNSYS SOLAR
KLIMÁK

www.hazklima.hu



Vidéki Otthonfelújítási Támogatás 2025
Vissza nem térítendő támogatás: max. 3 millió Ft
Támogatási intenzitás: 50%

Tök, Árvalányhaj u. • office@hun-sys.hu • 06-20/3414-946

Midea Panasonic DAIKIN GREE LG

NAPELEMES RENDSZEREK

- Rendszertervezés, engedélyeztetés és kivitelezés rövid határidővel
- Közép- és felsőkategóriás rendszerek 10-25 év termék- és teljesítmény garanciával
- Otthonfelújítási támogatás 2025 (az 5000 fő alatti településeken)
- Napenergia Plusz Programban is segítünk

HUNSYS SOLAR
NAPELEMEK
www.hun-sys.hu

**NE LEGYEN KISZOLGÁLTATVA
AZ ENERGIAÁRAK NÖVEKEDÉSÉNEK!**

Beadás 2025 január 1-től
A program keretein belül energiatárolós napelemes rendszerek telepítése is elszámolható



Tök, Árvalányhaj u. • office@hun-sys.hu • 06-20/3414-946

SOFAR HUAWEI Trinasolar



dr. Friss Katalin
ügyvéd

Web: www.drfrissugyved.hu
Mobil: +36-30-253-0895

Iroda: Biatorbágy, Szily Kálmán u. 6/B. fsz. 2.

Ingyenértékesítés, cégügyek
Családjogi és munkajogi viták
Szerződések, nyilatkozatok készítése
Peres képviselet
Jogi tanácsadás
Adósságrendezés és követelésbehajtás

Dr. Ágh-Bíró Zoltán
SZÁJSEBÉSZ SZAKORVOS, FOGORVOS

Magánrendelés
teljes körű
fogászati ellátással



- IMPLANTÁCIÓ
- BÖLCSESSÉGFOG-ELTÁVOLÍTÁS
- SZÁJSEBÉSZETI MŰTÉTEK
- FOGPÓTLÁS
- ESZTÉTIKAI FOGÁSZAT

Fémmentes cirkon korona akció!

2051 Biatorbágy, Ady Endre u. 7.
Telefon: 30/347-1952
www.biadent.hu





DUNA HOUSE
BIATORBÁGY

**ÉRTÉKSÍTŐI, VEZETŐI AMBÍCIÓID VANNAK?
GYERE HOZZÁNK DOLGOZNI!**

**BŐVÜL BIATORBÁGYI
INGATLANÉRTÉKESÍTŐ CSAPATUNK!**

VÁRJUK FÉNYKÉPES ÖNÉLETRAJZODAT:
szeder.krisztina@dh.hu



KARRIER LEHETŐSÉG!



FogArt A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Szolgáltatásaink: Konzultáció | Mikroszkópos gyökérkezelés | Esztétikai fogászat
Szájsebészeti beavatkozások | Protetika | Fogszabályozás | Fogászati CT
Implantológia | Konzerváló fogászat | Altatásos fogászat | Panoráma röntgen | Logopédia

🕒 H-Cs: 8.00-20.00, P: 08.00-16.00 | 📞 Tel: 06-23/310-455, 06-20/584-47-75 | 🌐 www.fogart.hu | 📍 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7



Vizsgáztassa nálunk

személygépjárművét, kistehergépjárművét,
motorkerékpárját, lakókocsi és csónakszállítóját,
utánfutóját!

- » Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül
- » Márkafüggetlen szerviz
- » Csereautó lehetőség
- » Műszeres diagnosztika*
- » Műszaki vizsga*
- » Eredetiségvizsgálat

*Flotta tulajdonosoknak és szerelőknek egyéni kedvezmény!

MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS

Jelentkezzen
be most!

+36 30 329 5959

Biatorbágy,
Szabadság út 137. (Viadukt hídnál)

temesvariszerviz.hu